

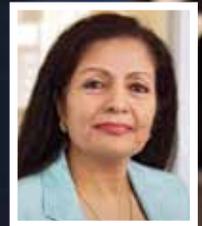
Paiva Netto escribe: "La Solidaridad y los derechos humanos".

BUENA VOLUNTAD

Mujer



ENTREVISTA



Directora ejecutiva adjunta
de la ONU Mujeres, Sra.
Lakshmi Puri.

AVANCES Y DESAFÍOS

RUMBO A LOS OBJETIVOS DEL DESARROLLO SOSTENIBLE

Conquistas alcanzadas y el
compromiso de garantizar
la igualdad de género en
el próximo conjunto de
metas globales.

AYUDA DE LA LBV

transforma la vida de
miles de niñas y mujeres,
como la de Tabata y
sus tres hijas, de Natal,
Brasil. Atención completa
que incluye orientación,
capacitación, alimentos,
ajuar y afecto.



La **Legión de la Buena Voluntad** presenta las recomendaciones de buenas prácticas a los participantes de la 58ª sesión de la Comisión sobre la Condición Jurídica y Social de la Mujer, en la sede de la ONU, en Nueva York, EUA. La **LBV** es una organización de la sociedad civil brasileña con estatus consultivo general en el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (ECOSOC) desde 1999.



SUSTENTABILIDADE.

Este é um dos nossos valores.

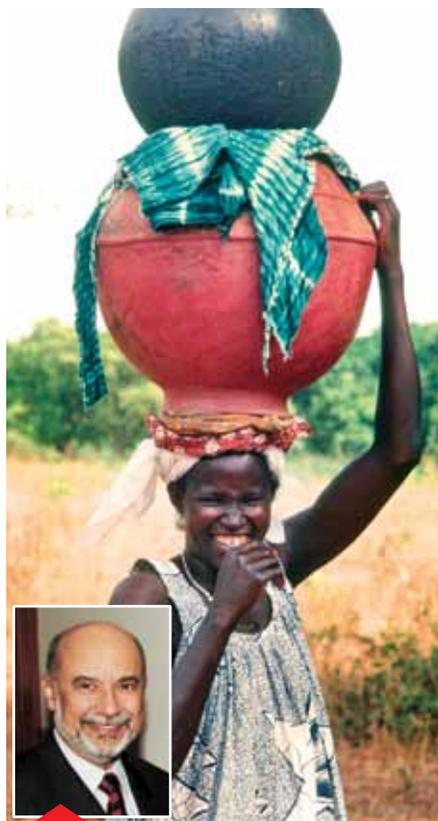


A Celpe, empresa do Grupo Neoenergia, trabalha para fornecer energia elétrica com qualidade e confiabilidade. É por isso que a concessionária investe cada vez mais em tecnologias inovadoras e sustentáveis.

A construção de usinas solares, em São Lourenço da Mata e na Ilha de Fernando de Noronha, o desenvolvimento do Projeto de Redes Elétricas Inteligentes e dos programas Vale Luz, Nova Geladeira e Energia Verde são apenas alguns exemplos de uma gestão orientada para a sustentabilidade em todos os seus processos.

Iniciativas como essas contribuem para o crescimento econômico do Estado, gerando desenvolvimento com qualidade de vida e preservação do meio ambiente para as futuras gerações.





4

MENSAJE DE PAIVA NETTO

La Solidaridad y los derechos humanos



40

OPINIÓN — EDUCACIÓN

Mujeres y niñas por la Cultura de Paz



56

CONTRA LA POBREZA

Solidaridad y calidad de vida



66

SALUD Y CALIDAD DE VIDA

Metas y compromisos con las nuevas generaciones



74

POR EL FIN DE LA VIOLENCIA

Respeto e integridad de la mujer

BUENA VOLUNTAD
Mujer

Revista apolítica y apartidaria de la Espiritualidad Ecuménica
Edición conmemorativa del 28/2/2014, en los idiomas español, francés, inglés y portugués.



BUENA VOLUNTAD *Mujer* es una publicación de la LBV, editada por la Editorial Elevação. Registrada con el nº 18166 en el tomo "B" del 9º Cartório [Notaría] de Registro de Títulos y Documentos de São Paulo/Brasil.

DIRECTOR Y EDITOR RESPONSABLE: Francisco de Assis Periotto — MTE/DRTE/RJ 19.916 JP

JEFE DE LA REDACCIÓN: Rodrigo de Oliveira — MTE/DRTE/SP 42.853 JP

COORDINACIÓN GENERAL DE PAUTA: Gerdeilson Botelho

SUPERINTENDENCIA DE MARKETING Y COMUNICACIÓN: Gizelle Tonin de Almeida

EQUIPO ELEVAÇÃO: Adriane Schirmer, Aline Portel, Allison Bello, Ana Lúcia Ramalho, Ana Paula de Oliveira, Andrea Leone, Angélica Periotto, Bettina Lopez, Camilla Custódio, Cenira Marquiza, Cida Linares, Daniel Guimarães, Eduarda Pereira, Felipe Duarte, Gabriela Marinho, Jefferson Rodrigues, Jéssica Botelho, Laura Leone, Leila Marco, Leticia Rio, Lísia Peres, Luci Teixeira, Mariane de Oliveira Luz, Natália Lombardi, Neuza Alves, Raquel Bertolin, Rosana Bertolin, Roseli Garcia, Sílvia Fernanda Bovino, Walter Periotto y Wanderly Albieri Baptista.

PORTADA: Felipe Tonin / **FOTOS DE LA PORTADA:** Tabata y familia (foto principal); Canindé Soares; destaque de atención: Marco Sudário; Sra. Lakshmi Puri: UN Women

PROYECTO GRÁFICO: Helen Winkler / **DIAGRAMACIÓN:** Diego Ciusz, Felipe Tonin y Helen Winkler

IMPRESIÓN: Mundial Gráfica

DIRECCIONES PARA CORRESPONDENCIA: Rua Doraci, 90 • Bom Retiro • CEP 01134-050 • São Paulo/SP • Tel.: (+55 11) 3225-4971 • Caixa Postal 13.833-9 • CEP 01216-970 • Internet: www.boavontade.com/esp • E-mail: espanol@boavontade.com

La revista BUENA VOLUNTAD *Mujer* no se responsabiliza por conceptos y opiniones vertidas en los artículos firmados, ya que no traducen, necesariamente, la concordancia editorial de la revista. La publicación obedece al propósito de estimular el debate de los temas relevantes brasileños y mundiales así como de reflejar las tendencias del pensamiento contemporáneo.

10

ENTREVISTA

Directora ejecutiva adjunta de la ONU Mujeres, Sra. Lakshmi Puri

14

RECOMENDACIONES DE LA LBV

Declaración de la LBV para la 58ª sesión de la Comisión sobre la Condición Jurídica y Social de la Mujer

24

LBV EN EL MUNDO

Nuestro trabajo

50

EDUCACIÓN PARA LA PAZ

La semilla de Amor Fraternal

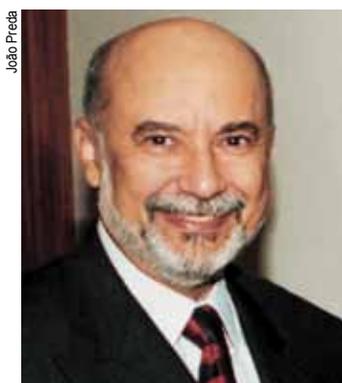
80

OPINIÓN — ACCIÓN JOVEN LBV

Unidos por el mismo ideal



La Solidaridad y los derechos humanos



João Preta

José de Paiva Netto es escritor, periodista, hombre de radio, compositor y poeta. Es director-presidente de la Legión de la Buena Voluntad (LBV), miembro efectivo de la Asociación Brasileña de Prensa (ABI, siglas en portugués), de la Asociación Brasileña de Prensa Internacional (ABI-Inter, siglas en portugués). Afiliado a la Federación Nacional de los Periodistas (FENAJ, siglas en portugués), a la International Federation of Journalists (IFJ), al Sindicato de Periodistas Profesionales del Estado de Rio de Janeiro, al Sindicato de Escritores de Rio de Janeiro, al Sindicato de los Hombres de Radio de Rio de Janeiro y a la Unión Brasileña de Compositores (UBC). Integra también la Academia de Letras de Brasil Central. Es un autor de referencia internacional en la conceptualización y defensa de la causa de la Ciudadanía y de la Espiritualidad Ecuménicas, que, según él, constituyen *“la cuna de los más generosos valores que nacen del Alma, la morada de las emociones y del raciocinio iluminado por la intuición, el ambiente que abarca todo lo que trasciende el campo vulgar de la materia y proviene de la sensibilidad humana sublimada, como ejemplo de la Verdad, de la Justicia, de la Misericordia, de la Ética, de la Honestidad, del Amor Fraterno”*.

La Organización de las Naciones Unidas (ONU) promueve anualmente la sesión de la Comisión sobre la Condición Jurídica y Social de la Mujer. Es con gran honor que, desde hace varios años la Legión de la Buena Voluntad (LBV) prestigia este notable encuentro internacional con su contribución.

La mujer ha sido el verdadero sostén de todas las naciones, cuando está integrada en Dios o en los ideales más nobles a los que un ser humano pueda aspirar: la Bondad Sublime, el Amor Fraternal, la Justicia Suprema, la Fraternidad Real — aunque no profese una tradición religiosa. Nada más sensible que el corazón de las mujeres

espiritualmente esclarecidas. ¿Y de qué más necesita el mundo, principalmente en épocas difíciles como la que estamos viviendo? De sentimientos sublimados en el espíritu de la paz, de la armonía, de la solidaridad, de la caridad, del diálogo, de la fraternidad dinámica, que resuelve los problemas sociales sin generar consecuencias peores.

Nos alegramos por las victorias alcanzadas por medio de las metas globales de desarrollo propuestas por la ONU, en el 2000. No obstante, sabemos, que aún hay mucho que hacer por el prójimo. De ahí la importancia del presente tema, objeto de discusión de los Estados Miembros, delega-



UN Photo/Terry O'Leary

La Cumbre del Milenio de las Naciones Unidas, el mayor encuentro de líderes mundiales de la historia, reunió a 149 jefes de Estado y de gobierno y altos funcionarios de más de 40 países, en el 2000. En la imagen, el entonces secretario general de la ONU, **Kofi Annan**, está en la primera hilera adelante (el número 11º a partir de la izquierda).

ciones internacionales, autoridades y demás participantes en esta conferencia, reunidos en Nueva York, EUA: “Desafíos y logros en la aplicación de los Objetivos de Desarrollo del Milenio para las mujeres y las niñas”.

Se trata del momento oportuno para evaluar los aciertos y empeñarse aún más en las mejoras que se deben realizar, proponiendo soluciones, por ejemplo, en el campo de la educación, de la salud, en la lucha contra la pobreza y la violencia, entre ellas, la hedionda explotación sexual de mujeres, jóvenes y niñas. Nunca debemos desanimarnos en la lucha por la dignidad humana y por la erradicación de las desigualdades sociales y de género, en el mundo.

Es inadmisibles que en el planeta, según indica la Organización Mundial de la Salud (OMS), una de cada tres mujeres sufre algún tipo de violencia (física o sexual), teniendo como autor o no, al propio compañero.

Es fundamental avanzar, del mismo modo, en las acciones que pongan fin a la diferencia de salarios entre los géneros,

que promuevan el acceso equitativo a posiciones gerenciales en el mercado de trabajo y en la división de los quehaceres domésticos entre hombres y mujeres. En fin, se trata siempre de garantizar los principios de ciudadanía y los derechos humanos.

Libertad, deberes y derechos

Muy a propósito, presento mi contribución expresada en modestas conferencias, publicadas, entre otros, en *Reflexiones y Pensamientos — Dialéctica de la Buena Voluntad* (1987) y en el *Manifiesto de la Buena Voluntad* (21 de octubre de 1991):

Crear que puedan existir derechos sin deberes es llevar al mayor perjuicio la causa de la libertad. Es importante aclarar que, cuando señalo los deberes del ciudadano por sobre sus derechos, de ninguna manera defiendo una visión distorsionada del trabajo en que la esclavitud es una de sus facetas más abominables.

Por esto, queremos que todos los seres humanos sean realmente iguales en derechos y oportunidades, y por más loables y reconocidos que sean sus méritos sociales, intelectuales, culturales y religiosos, no se pierdan de los derechos de los demás ciudadanos. Ya que, **libertad sin responsabilidad y fraternidad es una condena al caos.**

Trabajamos, pues, por una sociedad en que el Creador y Sus Leyes de Amor y Justicia inspiren empeño por la libertad individual. Es lo que nos suscita la Navidad Permanente de **Jesús**, el mensaje universalista del Libertador Divino, Aquel que, con Su sacrificio, dio su vida por la Humanidad. Todo esto para garantizar seguridad política, social, jurídica, bajo Su visión divina (...).

La escritora, filósofa y feminista francesa, **Simone de Beauvoir** (1908-1986), se expresó bellamente sobre la importancia de la solidaridad y dedicación al prójimo, cuando dijo:

— *La vida conserva su valor mientras atribuimos un valor a la vida de los otros, por medio del amor, de la amistad, de la indignación, de la compasión.*

Las virtudes reales, de hecho, serán aquellas constituidas por la propia criatura en la ocupación honesta de sus días, en la administración de sus bienes y en el respeto por lo que es ajeno, en la bella e instigante aventura de la vida. Una nación que incorpore tales elementos será siempre fuerte e inviolable.

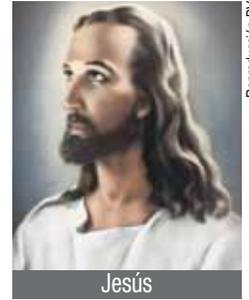
La anhelada libertad

A lo largo de las eras, el estudio del Derecho se fue perfeccionando, con el

fin de dar garantías cada vez más sólidas a la sociedad. El siglo XX, por ejemplo, nos legó un inmenso aprendizaje mediante las sucesivas conquistas civiles ante las mayores dificultades enfrentadas por las poblaciones.

Ante los innumerables episodios registrados por los tiempos, podemos concluir que el ser humano necesita del pan de la libertad. Sin embargo, no existe verdadera libertad si ésta no está iluminada por el sentimiento fraterno y solidario. El resto corre el riesgo del caos, y la Historia está repleta de ejemplos para comprobar esa realidad.

Por lo tanto, rindamos homenaje a tantos activistas que a lo largo de la Historia anhelaron libertad y condiciones dignas de vida, en especial las mujeres luchadoras. Ellas, diariamente, empeñan su propia existencia en el amparo a sus hijos, sean ellos biológicos, adoptados o, como suelo decir, hijos que se traducen en grandes realizaciones en beneficio de la Humanidad. Todas las mujeres son madres.



Jesús

Reproducción BY



Simone de Beauvoir

“Que todos los seres humanos sean realmente iguales en derechos y oportunidades, y por más loables y reconocidos que sean sus méritos sociales, intelectuales, culturales y religiosos, no se pierdan de los derechos de los demás ciudadanos. Ya que, **libertad sin responsabilidad y fraternidad es una condena al caos.**”



norteamericano **Franklin Delano Roosevelt** (1882-1945). Desde enero de 1947, ella dirigió la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, hasta la adopción de los 30 artículos, en aquel memorable diciembre de 1948. Considerada la fuerza motriz del proyecto, Doña Eleanor lideró un grupo de 18 integrantes de heterogénea formación cultural, política y religiosa, elaborando lo que fue conocido como “Borrador de Ginebra”, en septiembre de 1948, presentado y sometido a la aprobación de más de 50 países miembros. Es con mucho orgullo que recuerdo la participación del ilustre periodista brasileño, mi estimado amigo, **Austregésilo de Athayde** (1898-1993), uno de los más destacados colaboradores de ese extraordinario trabajo. Él también ocupó la presidencia de la Academia Brasileña de Letras (ABL), durante 34 años, y del Consejo de Honor para la Construcción del ParlaMundi de la LBV, en Brasília/DF, Brasil.



▼ Eleanor Roosevelt lideró a activistas de los derechos civiles y políticos de todo el mundo. Juntos, pudieron convertir en realidad el sueño de una declaración universal. En la foto de 1949, la ex primera dama de EUA muestra el cartel en inglés. También hay fotografías con las versiones en español y francés.

Una de esas brillantes mujeres fue la médica pediatra, sanitarista brasileña, fundadora de la Pastoral del Niño, la Dra. **Zilda Arns** (1934-2010), que afirmó:

— *El trabajo social necesita de movilización de las fuerzas. Cada uno colabora con aquello que sabe hacer o con lo que tiene para ofrecer. De este modo, se fortalece el tejido que sostiene la acción y cada uno siente que es una célula en la transformación del país.*



Es de Eleanor Roosevelt esta reflexión:

— *La libertad le hace una exigencia enorme a cada ser humano. **Con la libertad viene la responsabilidad.** Para la persona que es reacia a crecer, para la persona que no quiere cargar su propio peso, esta es una perspectiva que asusta.* (Las negritas son nuestras.)

“Borrador de Ginebra”

Otra mujer luchadora fue **Eleanor Roosevelt** (1884-1962), viuda del presidente

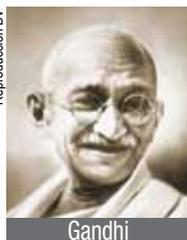
La Gran Familia Humanidad

Anhelo que en este siglo XXI logremos consolidar esos nobles ideales y extenderlos a los pueblos de la Tierra, para que sean plenamente experimentados.

Y jamás repetir los siglos anteriores en aquello en lo que fracasaron.

Muy a propósito, esta consideración de Mahatma **Gandhi** (1869-1948):

Reproducción BV



Gandhi

— *Si queremos progresar, no debemos repetir la historia, sino hacer una historia nueva.*

En la 58ª edición de este eminente evento, cuyo eje de las propuestas es la mujer — con quien aprendemos a cuidar del otro con dedicado esmero y sacrificio —, **¿qué ambicionamos nosotros sino pedirle a la Humanidad más humanidad para con ella misma?** Deseamos ver llegar el día en que, finalmente, nos reconozcamos como hermanos, miembros de una única familia conviviendo pacíficamente en esta morada global.

Era lo que soñaba la costurera **Rosa Parks** (1913-2005), activista de los derechos civiles de los afroamericanos. Esa valiente mujer, cierta vez, afirmó:

— *Yo creo que estamos aquí, en el planeta Tierra, para vivir, crecer y hacer lo que nosotros podamos para que este sea un mundo mejor y para que todas las personas tengan libertad.*

Suelo afirmar que la humildad, por sobre todo, es valiente. Y Rosa Parks se convirtió en un ícono en la lucha por la igualdad racial y por el fin del prejuicio en los Estados Unidos.

Su gesto aparentemente pequeño — cuando el 1º de diciembre de 1955 se rehusó a cederle lugar a un hombre blanco en un ómnibus de la ciudad

Divulgación



Rosa Parks



Angélica Perriato

Saludamos a la excelentísima Sra. **Michelle Bachelet** por haber sido electa para la presidencia de Chile. En el registro de arriba, la ex directora ejecutiva de la ONU Mujeres recibe el saludo de la Legión de la Buena Voluntad, por intermedio de la representante de la LBV, **Rosana Bertolin**. Renovamos nuestras felicitaciones a la jefa de Estado por el trabajo cumplido al frente de esta entidad de las Naciones Unidas que tiene la misión de promover la igualdad de género y la participación plena de la mujer en los temas globales. Con su empeño, ayudó a establecer nuevas medidas de protección a las mujeres y niñas contra la violencia, así como avances en la salud y en el empoderamiento femenino.

de Montgomery, Alabama — significó romper la opresión del tiránico racismo. En aquella época, aun habiendo división entre asientos para blancos y negros, éstos eran obligados a levantarse para cederles el asiento a los blancos, cuando todos los lugares del vehículo estuvieran llenos.

Ejemplos como ese solo refuerzan lo que hace décadas repito: Valorizar a la mujer es dignificar al hombre. Y viceversa.

¡Que Dios bendiga este portentoso encuentro y que las mujeres alcancen su merecido espacio en la sociedad, pues todo lo que ellas apoyan bien se convierte en victoria!

paivanetto@lbv.org.br

www.paivanetto.com



El empoderamiento femenino es una meta global

La directora ejecutiva adjunta de la ONU Mujeres destaca los avances y desafíos para alcanzar la igualdad de género y la autonomía económica femenina

La directora ejecutiva adjunta de la ONU Mujeres y responsable de la gestión de la Oficina de Apoyo Intergubernamental y Alianzas Estratégicas de las Naciones Unidas, Sra. **Lakshmi Puri**, cree en una concientización cada vez mayor acerca de la situación de la mujer en el mundo y sobre todo, de los desafíos que se necesitan superar.

Después de casi tres décadas de importantes servicios prestados a la diplomacia india, en 2002 ella pasó a formar parte de la Organización de las Naciones Unidas. Se unió al equipo de la ONU Mujeres, en marzo de 2011, inmediatamente después de ser creada, siendo la principal institución global dedicada a fomentar la igualdad de género y el empoderamiento femenino. En esta institución ella desempeñó un papel relevante en su desarrollo y en su consolidación. Este trabajo le propició viajar por varias partes del planeta y así, conocer de cerca la difícil realidad de millones de mujeres.

En vísperas de la realización de la 58ª sesión de la Comisión de las Naciones Unidas sobre la Condición Jurídica y Social de la Mujer (CSW- siglas en inglés), del 10 al 21 de marzo, en Nueva York, Estados Unidos, BUENA VOLUNTAD Mujer conversó con la Sra. Lakshmi Puri sobre el encuentro y las perspectivas del nuevo conjunto de metas globales post 2015: los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS).

BUENA VOLUNTAD Mujer — “Desafíos y logros en la aplicación de los Objetivos de Desarrollo del Milenio para las mujeres y las niñas” es el tema de la sesión de este año de la CSW. ¿Qué balance hace usted de este momento?

Lakshmi Puri — Se está realizando un rápido balance sobre cómo los Obje-



Acompañada del secretario general de las Naciones Unidas, **Ban Ki-moon**, la directora ejecutiva de la ONU Mujeres, **Phumzile Mlambo-Ngcuka**, en ocasión de la toma de posesión en el cargo, en agosto de 2013.

“Nuestra nueva directora ejecutiva ha resaltado el papel transformador de la educación en todas las áreas prioritarias, incluso en el fin de la violencia contra las mujeres. (...) Además, la educación tiene un papel de destaque en el contexto de la planificación y del presupuesto susceptibles al género femenino.”

tivos de Desarrollo del Milenio (ODM) dejaron qué desear con relación a las mujeres y niñas. ¿Cuáles son los desafíos, lagunas y oportunidades que surgen de esa experiencia y de ese registro? Al mismo tiempo, hay una oportunidad única de asociar ese análisis a otros dos procesos históricos en ejecución. Uno de ellos es



Una publicación especial de la LBV es entregada a la directora ejecutiva adjunta de la ONU Mujeres, **Lakshmi Puri** (Izq.), por la representante de la Buena Voluntad, **Adriana Rocha**.

“Reconocemos que el énfasis de la LBV en la educación es una estrategia clave de prevención, fundamental para generar un cambio de mentalidad, para transformar la cultura del machismo, de la desigualdad. Por eso, nosotros los aplaudimos por seleccionar este tema como estrategia.”

la estructura de desarrollo post 2015, en la que metas de desarrollo sostenible fueron concebidas y de cierta forma, lanzadas en la conferencia Río+20, celebrada en el 2012, en Rio de Janeiro, y que serán negociadas por los gobiernos. Esa estructura se está tratando en el grupo de trabajo abierto. Tendremos veinte años de debates sobre las plataformas de acciones a favor de las mujeres. También sabemos que la 4ª Conferencia Mundial sobre las Mujeres, realizada en Pekín (Chi-

na), en 1995, cumple su 20º aniversario el año que viene. Esa conmemoración y un análisis [del hecho] constituyen otro proceso histórico. Por lo tanto, está ocurriendo una conjunción, una confluencia de tres procesos históricos.

BV — ¿Las mujeres aún representan la mayoría de las personas pobres en el mundo?

Lakshmi Puri — En los países en desarrollo, el 70% de los pobres son mujeres, particularmente entre los extremadamente pobres. Hubo disminución de la situación de pobreza, pero la feminización de la pobreza permanece y se acentúa. La matrícula en la enseñanza primaria en las regiones en desarrollo alcanzó el 90% en 2011, y la prioridad de género en esta etapa de enseñanza en el ámbito mundial fue casi alcanzada. Sin embargo, solamente dos de los 130 países lograron ese objetivo en todos los niveles de enseñanza, y las niñas aún son más propensas a estar fuera de la escuela que los niños. Además, las mujeres predominan en trabajos informales y temporales, y persiste la desigualdad entre los géneros en el empleo, con una diferencia de 24,8 puntos porcentuales entre hombres y mujeres en la relación entre empleo y población. Existe también la tasa de mortalidad materna, a la que se refiere el ODM 5. Ésta disminuyó el 47% en las dos últimas décadas, pero todos los días aproximadamente 800 mujeres mueren durante el embarazo o en el parto, a pesar de existir los medios para salvarlas. En cuanto a la política, es mediana la participación de las mujeres en los parlamentos, aspecto tratado en el ODM 3, objetivo específicamente relacionado a la promoción de la igualdad de género y de la autonomía femenina. Por ejemplo, al ritmo observado en los últimos quince años, llevará 40 años para que se logre la equidad de género entre los parlamentarios.

BV — ¿En qué medida las cuestiones de igualdad de género, empoderamiento y derechos de las mujeres deben influir en los ODS?

Lakshmi Puri — En el proceso de aquí en adelante y en la definición de una nueva estructura de desarrollo de 2015 a 2030, necesitamos asegurar los avances en un objetivo específico de igualdad de género y empoderamiento femenino. Nosotros, en la ONU Mujeres, estamos

proponiendo este objetivo para los Estados miembros. Estamos buscando el liderazgo de Brasil para asegurar este objetivo específico de transformación, con tres metas amplias. La primera de ellas comprende la seguridad, la integridad física y personal y la dignidad de las mujeres, sintetizada esa meta en el fin de la violencia de género. La segunda contempla la autonomía económica y social, en términos de acceso a los recursos productivos, al empleo, a la capacitación y al desarrollo de habilidades, gestión de recursos naturales y servicios esenciales. (...) La tercera meta está relacionada con la participación y el liderazgo en el hogar, en el sector privado y en instituciones públicas, no solo en el ámbito del parlamento.

BV — ¿Cómo ve usted la actuación de las organizaciones de la sociedad civil en la ONU, por ejemplo de la LBV, que utiliza la educación como estrategia en la prevención y lucha contra toda forma de desigualdad y de violencia de género?

Lakshmi Puri — Nosotros valoramos mucho la alianza con la sociedad civil. Se puede decir que no existiríamos si la fuerza vibrante de las organizaciones femeninas y de la sociedad civil no estuvieran apoyando nuestra creación. Y una organización de la sociedad civil como la Legión de la Buena Voluntad, que dedica gran parte de sus acciones sociales y educativas a ayudar a mujeres y niñas y que tiene la educación como estrategia principal para prevenir y combatir toda forma de desigualdad o violencia de género, es algo que realmente repercute en nosotros y en nuestra misión. Ustedes hacen avanzar una parte importante de nuestra misión donde quiera que actúen. Acabar con la violencia contra las mujeres es un área realmente prioritaria para la ONU Mujeres. (...) Reconocemos que el énfasis de la LBV en la educación es una estrategia clave de prevención, fundamental para generar un cambio de mentalidad, para transformar la cultura del machismo, de la desigualdad. Por eso, nosotros los aplaudimos por seleccionar este tema como estrategia.

BV — ¿Esta es también una preocupación en la agenda de la ONU Mujeres?

Lakshmi Puri — Nuestra nueva directora ejecutiva ha resaltado el papel transformador de la educación



La Sra. **Lakshmi Puri**, al lado de la actriz y embajadora de Buena Voluntad de la ONU, **Nicole Kidman**.

en todas las áreas prioritarias, incluso en el fin de la violencia contra las mujeres. Es necesaria la educación en la autonomía económica; para la participación y liderazgo político, nuevamente está la educación; también es fundamental la educación para capacitar a las mujeres en el desempeño de su papel en situaciones de conflicto y post conflicto. Además, la educación tiene un papel de destaque en el contexto de la planificación y el presupuesto susceptibles al género femenino. Trabajar con la sociedad civil es una estrategia esencial para la ONU Mujeres. Es grande nuestra expectativa de trabajar con ustedes en el ámbito de la campaña *Pekin+20*, que tendrá entre sus puntos principales, con seguridad, la educación y el tema del empoderamiento de la mujer y de la Humanidad. ■



MY WORLD.
THE UNITED NATIONS
GLOBAL SURVEY
FOR A BETTER WORLD.

La LBV apoya la campaña de la ONU para identificar las prioridades de la población en la construcción de los ODS. ¡Participe!

Declaración de la LBV para la

58^a sesión de la Comisión sobre la Condición Jurídica y Social de la Mujer

Del 10 al 21 de marzo de 2014,
en Nueva York, EUA



LBV

Este informe presenta recomendaciones y buenas prácticas a la Comisión de las Naciones Unidas sobre la Condición Jurídica y Social de la Mujer (CSW, en sus siglas en inglés) de la Legión de la Buena Voluntad (LBV), organización de la sociedad civil brasileña con estatus consultivo general en el Consejo Económico y Social de la ONU (ECOSOC) desde 1999.

La LBV pone énfasis en la educación y reeducación como una estrategia de gran eficacia en la prevención y en la lucha contra toda forma de violencia hacia mujeres y niñas. Por lo tanto, las historias victoriosas que se comparten en este documento tienen el papel de contribuir con los objetivos acordados y sobre todo

con el debate sobre el conjunto de acciones a definirse después del 2015, en esta 58^a sesión de la CSW.

La Legión de la Buena Voluntad fue creada oficialmente el 1^o de enero de 1950 (Día de la Confraternización Universal), en la ciudad de Rio de Janeiro, Estado de Rio de Janeiro, Brasil. Su fundador fue el periodista, hombre de radio y poeta, **Alziro Zarur** (1914-1979), quien fue sucedido en la presidencia de la Obra por el también periodista, hombre de radio y escritor, **José de Paiva Netto**. La LBV mantiene 87 unidades socioeducativas en todo Brasil y en otros seis países con bases autónomas: Argentina, Bolivia, Estados Unidos, Paraguay, Portugal y Uruguay. En 2013, la Institución proporcionó más de



Declaración escrita por la LBV y traducida por la ONU a sus seis idiomas oficiales (árabe, chino, español, francés, inglés, ruso), bajo el símbolo: E/ CN.6/2014/NGO/109



Descarga el lector QR Code en su teléfono celular y/o *smartphone*, fotografíe el código y lea el documento en su versión en español.

Vivian R. Ferreira

Fotos: Leila Tonin



Sorocaba (Brasil)

La misión de la LBV

Promover el Desarrollo Social, Educación y Cultura, con Espiritualidad Ecuménica, para que haya Conciencia Socioambiental, Alimentación, Seguridad, Salud y Trabajo para todos, en el despertar del Ciudadano Planetario.



Anápolis (Brasil)

→ 11 millones de atenciones y beneficios a la población en situación de vulnerabilidad o riesgo social (el 73% a favor de las mujeres) impactando con su trabajo a 221.872 personas. Además de escuelas, Centros Comunitarios de Asistencia Social y hogares de ancianos, la LBV utiliza su amplia red de comunicación social (radio, TV, Internet y publicaciones) para fomentar educación, cultura y valores de ciudadanía.

La violencia contra la mujer

Un primer desafío global sobre el que la LBV llama la atención en este informe



es la reducción del número de muertes de mujeres debido a la violencia extrema de género, el llamado feminicidio. En Brasil, la Ley Maria da Penha produjo expresivos avances en la protección legal de la mujer. Hoy, junto al esfuerzo constante por el fortalecimiento de los mecanismos de aplicación de esta ley, se discute la búsqueda de estrategias complementarias. En este contexto, la LBV evidencia dos aspectos que inciden en los casos de conflicto de género: la baja escolaridad de muchas víctimas y, sobre todo, la “aceptación cultural” de la violencia contra la mujer. El feminicidio es el lado más cruel de un problema por sí solo asombroso, porque hace víctimas a mujeres y niñas silenciosamente.

En un artículo de gran repercusión, titulado “Violencia patrimonial”, el director-presidente de la LBV, el periodista José de Paiva Netto, advertía sobre esa forma de violencia, es decir, cuando la mujer desea trabajar y es impedida por el compañero, quien para esto llega a destruirle documentos personales, bienes del matrimonio, instrumentos de trabajo y hasta expulsar a la esposa y a los hijos de la casa, oprimiendo así la voluntad que ella tiene de trabajar.



(1) **Alziro de Paiva**, representante de la LBV; la entonces subsecretaria general de las Naciones Unidas y directora ejecutiva de la ONU Mujeres y presidente electa de Chile, **Michelle Bachelet** (C); y la embajadora de Liberia **Marjon V. Kamara**, presidente de la 57ª sesión de la Comisión sobre la Condición Jurídica y Social de la Mujer. (2) **Aisa Kirabo Kacyira** (Izq.), secretaria general adjunta y vicedirectora ejecutiva de la ONU-HABITAT, recibe las recomendaciones de la Legión de la Buena Voluntad. (3) La embajadora **Regina Dunlop** (Izq.), representante permanente de Brasil junto a las Naciones Unidas en Ginebra, y **Lourdes Maria Bandeira** (C), secretaria ejecutiva de la Secretaría de Políticas para las Mujeres de la Presidencia de la República. Para la embajadora, “es maravillosa la amplia difusión que la LBV está haciendo de la Ley Maria da Penha con los participantes de la conferencia”. Al lado, **Adriana Rocha**, la representante de la Institución en el evento, con la revista BUENA VOLUNTAD Mujer en francés.



Vinicius Ramão

Curitiba (Brasil)

Casos de este tipo son recurrentes en los tribunales brasileños. Ante tal cuadro, el artículo concluía: *“Es deber de todos nosotros y de los poderes constituidos convertir en realidad el socorro a las víctimas de la violencia en sus varios aspectos. Más que esto, llegar antes, evitando que suceda”*. Y “llegar antes”, para la LBV, significa promover la concientización del problema en el ámbito educativo, en los espacios públicos, con el fin de producir la tan necesaria transformación cultural en las relaciones de género.

La feminización de la pobreza

En el panel preparatorio para la 58ª sesión de la CSW, el escenario mundial requiere un enorme cuidado: las crisis económica, ambiental y de alimentos, sumadas al aumento de la desigualdad social, se refuerzan mutuamente y ponen en jaque los importantes (pero aún limitados) avances conquistados en la igualdad de género. La pobreza, el desempleo, la falta de acceso adecuado al saneamiento, a la educación, a la salud y a los alimentos repercuten primero y con más intensidad en la mujer.

Como consecuencia, empeoran los demás indicadores sociales, ya que las mujeres son generalmente las responsables en la familia del cuidado de niños, ancianos, personas enfermas o con discapacidad. En el libro *Em Pauta*, el escritor Paiva Netto resaltó el papel fundamental de la mujer, al afirmar que *“es tan importante que, aún con todas las obstrucciones de la cultura machista, ninguna organización que quiera sobrevivir — ya sea religiosa, política, filosófica, científica, empresarial o familiar — puede abrir mano de su apoyo. Ahora bien, la mujer,*



Jean Carlos

João Pessoa (Brasil)

Como consecuencia, empeoran los demás indicadores sociales, ya que las mujeres son generalmente las responsables en la familia del cuidado de niños, ancianos, personas enfermas o con discapacidad. En el libro *Em Pauta*, el escritor Paiva Netto resaltó el papel fundamental de la mujer, al afirmar que *“es tan importante que, aún con todas las obstrucciones de la cultura machista, ninguna organización que quiera sobrevivir — ya sea religiosa, política, filosófica, científica, empresarial o familiar — puede abrir mano de su apoyo. Ahora bien, la mujer,*



José Gonçalves

Brasília (Brasil)



LBV DE BRASIL

La Legión de la Buena Voluntad fue creada oficialmente el 1º de enero de 1950 (Día de la Confraternización Universal), en la ciudad de Rio de Janeiro, Estado de Rio de Janeiro, Brasil. Su fundador fue el periodista, hombre de radio y poeta, Alziro Zarur (1914-1979), quien fue sucedido en la presidencia de la Institución por el también periodista, hombre de radio y escritor, José de Paiva Netto.

Número de atenciones y beneficios brindados por la Legión de la Buena Voluntad de 2009 a 2013*



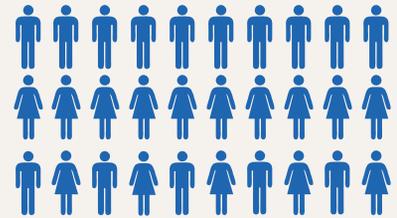
*Hace más de dos décadas, la Legión de la Buena Voluntad tiene su balance general analizado por auditores externos independientes, una iniciativa de José de Paiva Netto, director-presidente de la LBV, mucho antes que la ley que exige esa medida entrara en vigencia.

+ de 220 MIL

Es la cantidad de personas impactadas por el trabajo de la LBV en sus programas socioeducativos en las escuelas, Centros Comunitarios de Asistencia Social, hogares de ancianos, y por sus campañas institucionales.

77

unidades socioeducativas en todo Brasil



+ de 11 MILLONES

de atenciones y beneficios a familias y personas en situación de vulnerabilidad o riesgo social.



Además de escuelas, Centros Comunitarios de Asistencia Social y hogares de ancianos, la LBV utiliza una red de comunicación social propia (radio, TV, Internet y publicaciones) para fomentar educación, cultura y valores de ciudadanía.



Rio de Janeiro (Brasil)

Nathália Valério



São Paulo (Brasil)

Vivian R. Ferreira

Institución propone la articulación de las diversas estrategias para la superación de la violencia y de la desigualdad siempre en torno a un punto principal, el de la educación a lo largo de la vida.

La LBV desarrolla programas socio asistenciales que acogen a niños (aún en el embarazo materno), jóvenes y adultos, con foco en las necesidades específicas de los usuarios. También produce contenidos y campañas educativas y de movilización social, divulgados por los medios masivos de comunicación.

Son muchos los desafíos de las naciones en desarrollo, por ejemplo de países de América Latina, para universalizar la educación infantil y ampliar la jornada escolar de niños y adolescentes. Esa precariedad les impide a muchas madres trabajar formalmente. Por lo que ellas ven los recursos familiares reducidos drásticamente y pierden autonomía en relación con el compañero o demás familiares.

En este escenario, el programa *Niño: ¡Futuro en el Presente!* ofrece talleres socioeducativos en Brasil a niños y preadolescentes, en una jornada de 4 horas, y garantiza apoyo social a las familias. Temas como ciudadanía, igualdad de género y protagonismo infanto-juvenil son trabajados con los niños y también con los padres o responsable. Los profesionales de la LBV están preparados para identificar y contribuir con la solución de casos de violencia doméstica y abuso sexual.

En los programas *Joven: ¡Futuro en el Presente!*, *Vivencia Solidaria* y *Vida Plena* estos temas son tratados por la LBV de una forma más abarcadora con los adolescentes, las mujeres adultas y las ancianas. Anualmente, la iniciativa concientiza a miles de usuarias sobre los mecanismos que aseguran sus derechos y les ayudan a crear y fortalecer vínculos sociales y comunita-

→ *inspirada por el Soplo Divino, es el Alma de todo, es el Alma de la Humanidad; es la buena raíz, la base de las civilizaciones. ¡Ay de nosotros, los hombres, si no fueran las mujeres esclarecidas, inspiradas, iluminadas!*”.

Uno de los aspectos que diferencian la experiencia de la LBV reside en la visión holística, integral, del ser humano y de su Espíritu Eterno. Por esto, la

rios fundamentales para la emancipación de la mujer y la superación de situaciones degradantes. El apoyo de la Institución puede complementarse con el programa *Capacitación e Inclusión Productiva*, que prepara a las personas atendidas para el mercado de trabajo formal o para el emprendedorismo. La acción valoriza actividades de generación de recursos en sintonía con la realidad de la comunidad atendida. La LBV de Bolivia, por ejemplo, estimuló la creación de una cooperativa para la capacitación de mujeres en la producción de escobas ecológicas, ayudando tanto en la reducción de los residuos de botellas PET arrojados al medio ambiente como en mejorar significativamente los recursos de esas familias.

En los casos en que la mujer ejerce el liderazgo comunitario, actuando en la interlocución con el poder público acerca de cuestiones de saneamiento, habitación e infraestructura urbana, ella encuentra capacitación y un espacio para el intercambio de experiencias en la acción de la Red Sociedad Solidaria, de la LBV. En ese movimiento, liderazgos de los sectores público y privado, de universidades y sociedad civil actúan en red, posibilitando la formación de alianzas y la aplicación de políticas públicas.

La salud de la mujer

En el campo de la salud, las altas tasas de mortalidad materna, particularmente en el sudeste asiático, en África subsahariana y en regiones específicas de países en desarrollo — así como los elevados índices del VIH/SIDA en países de África y del Caribe —, ponen la salud sexual y reproductiva en el centro de las acciones en la promoción de la calidad de vida para la población femenina a



Alejandro Pati

Santa Cruz de la Sierra, Bolivia

escala global. La LBV acumula una vasta experiencia pedagógica en el área de planificación familiar y en la prevención de enfermedades sexualmente transmisibles. Además del trabajo interdisciplinario en la educación básica, incluyó hace 13 años la disciplina llamada Convivencia en la matriz curricular. Al proponer a los jóvenes actividades de investigación y la reflexión crítica sobre temas de comportamientos y sus reflejos en la sociedad, la Institución los ayuda a establecer relaciones afectivas de forma equitativa, más madura y segura, en una perspectiva de igualdad de género.

Otro frente de acción permanente de la LBV en ese campo es el programa *Ciudadano Bebé*, que asegura seguimiento y apoyo social y psicológico a centenas de embarazadas todos los años. Ofrece orientación para la vivencia de una maternidad saludable y para los cuidados necesarios del niño durante los tres años de vida, dedicando especial atención a la valorización de la femineidad de las participantes.

PROGRAMA CAPACITACIÓN E INCLUSIÓN PRODUCTIVA

La LBV de Bolivia estimuló la creación de una cooperativa para la capacitación de mujeres en la producción de escobas ecológicas en Santa Cruz de la Sierra. La acción ayuda tanto en la reducción de los residuos de botellas PET arrojados al medio ambiente como en mejorar significativamente los recursos de esas familias.



Cascavel (Brasil)



Natal (Brasil)

Leilla Tonin
Vivian R. Ferreira

con secuelas físicas y psicológicas que acompañarán a la mujer por toda su vida.

Para garantizar el derecho a la vivencia plena de la maternidad, la Institución recomienda que experiencias como la del programa *Ciudadano Bebé*, de apoyo social y psicológico a la embarazada (unido a la asistencia médica del prenatal), sean reproducidas y/o que influyan en la creación de políticas públicas capaces de atender cada vez más a las mujeres en situación de riesgo. Siempre con el posible apoyo de la iniciativa privada y del Tercer Sector.

La Legión de la Buena Voluntad reconoce también los esfuerzos emprendidos en Brasil para garantizarles el derecho al reconocimiento paterno a todos los niños brasileños. En fin, *“el Estado y la sociedad, unidos, tienen que gestionar soluciones para que las familias críen y eduquen dignamente a sus hijos”*, conforme ha declarado, desde la década de 1980, el director-presidente de la LBV.

La educación con valores perennes

El modelo de educación de la LBV se ha sistematizado y multiplicado en otras áreas de la enseñanza pública y privada, y cuenta con el reconocimiento académico. La Institución mantiene la disposición de compartir su pedagogía y metodología de trabajo con las organizaciones sociales y educativas de otros países que se interesen en adaptarlas a su realidad local.

Así como sucede en la enseñanza formal, escalonada, en la que cada año se espera del educando la adquisición gradual de saberes y capacidades, la LBV establece objetivos pedagógicos anuales para el desarrollo de los valores de ciudadanía,

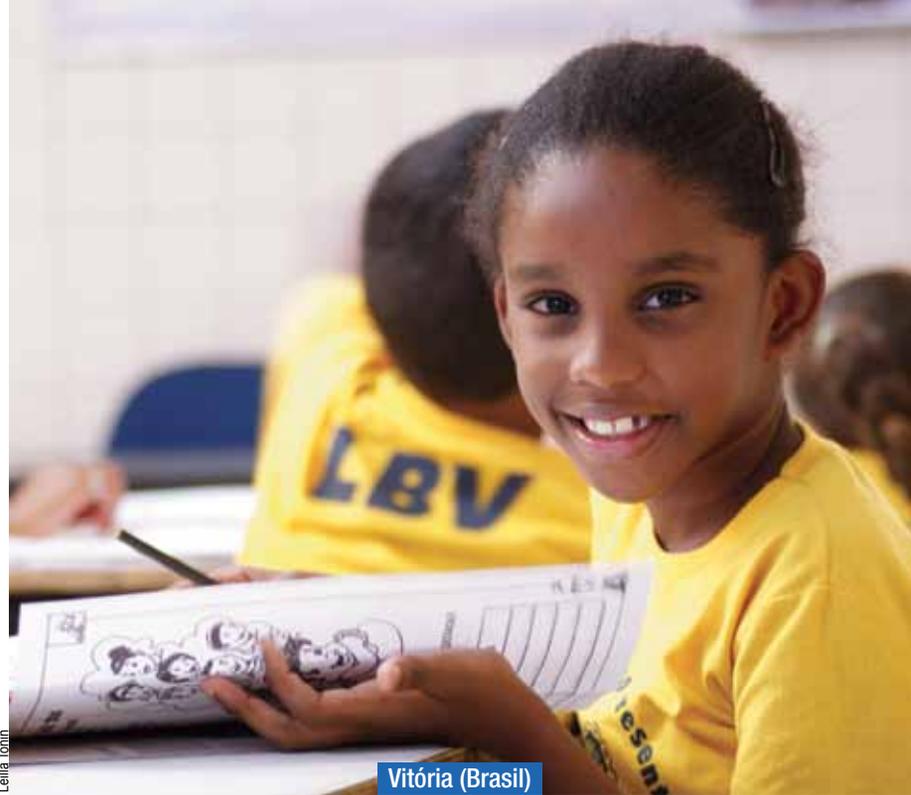
El público clave está formado por embarazadas y mujeres con hijos en la primera infancia que enfrentan dificultades financieras, inestabilidad en la relación familiar y conyugal y afección psicológica. Tales situaciones, agravadas por la falta de planificación del embarazo y por presiones sociales y familiares, especialmente de su compañero, causan un gran conflicto emocional y pueden acarrear actos precipitados,

con estrategias y mecanismos evaluativos específicos. Basándose en esto, la disciplina Cultura Ecuménica desarrolla, con profundidad, temas trimestrales generadores de contenido social y cultural, dialogando con las demás disciplinas académicas.

Una de las temáticas trabajadas, como ejemplo de esta práctica, fue la Caridad — considerando el término en su significado más amplio, como sinónimo de Amor Fraternal. El 5 de septiembre de 2013, el mundo conmemoró por primera vez el Día Internacional de la Caridad, una celebración anual instituida por la ONU. Este reconocimiento representa un paso importante rumbo a la humanización de las políticas públicas que tengan en consideración la dimensión afectiva y espiritual del ser humano.

La LBV, que lleva más de 20 años de estar asociada al Departamento de Información Pública de la ONU y en 2014 cumple 15 años de la obtención de estatus consultivo general en el ECOSOC, manifiesta su satisfacción por poder contribuir a esa transformación. Desde el inicio, siempre buscó presentar en los debates de las Naciones Unidas su punto de vista sobre el papel de la Solidaridad, del Altruismo, del Amor Fraternal, y de la Espiritualidad Ecuménica para encaminar las cuestiones globales. Considera, pues, esos y otros valores esenciales para la construcción de una sociedad más justa, en la que sea eliminada toda discriminación de género, etnia, orientación sexual, religión, condición social, etc.

Respecto a la noción de Caridad, afirmó el dirigente de la LBV en un documento enviado a la ONU en el 2007, en ocasión de la Reunión de Alto Nivel del ECOSOC, en Ginebra: “La Caridad, en su expresión más profunda, debería ser uno de los principales estatutos de la Política, porque no se limita al sencillo y loable acto de dar el pan. Es el



Vitória (Brasil)



Manaus (Brasil)

sentimiento que – iluminando el Alma del gobernante, del parlamentario y del magistrado – conducirá al pueblo a un régimen en el que la Solidaridad sea la base de la Economía, entendida en su más amplio significado. Esto exige una reestructuración de la Cultura, por medio de la Espiritualidad Ecuménica y de la Pedagogía del Afecto, en el ámbito popular y como disciplina académica”. ■



64 años

Nuestro trabajo



Argentina



Bolivia



Brasil



EUA



Paraguay



Portugal



Uruguay



Vivian R. Ferreira



Nicole Angel



Vivian R. Ferreira



Vivian R. Ferreira



Vivian R. Ferreira



El Alto (Bolivia)

Andrea Varela



Rio de Janeiro (Brasil)

Nathália Valério



Belém (Brasil)

Archivo BV



Asunción (Paraguay)

Raquel Díaz



ESCUELAS

Las unidades de enseñanza de la LBV tienen la misión de educar con Espiritualidad EcuMénica, formando “Cerebro y Corazón”. Tienen como objetivo promover el desarrollo del intelecto y del sentimiento, con efectividad y capacidad. Las actividades abarcan todas las etapas de la enseñanza básica, así como la Educación de Jóvenes y Adultos (EJA).



Montevideo (Uruguay)

Archivo BV



Buenos Aires (Argentina)

Archivo BV



Taguatinga (Brasil)

José Gangel



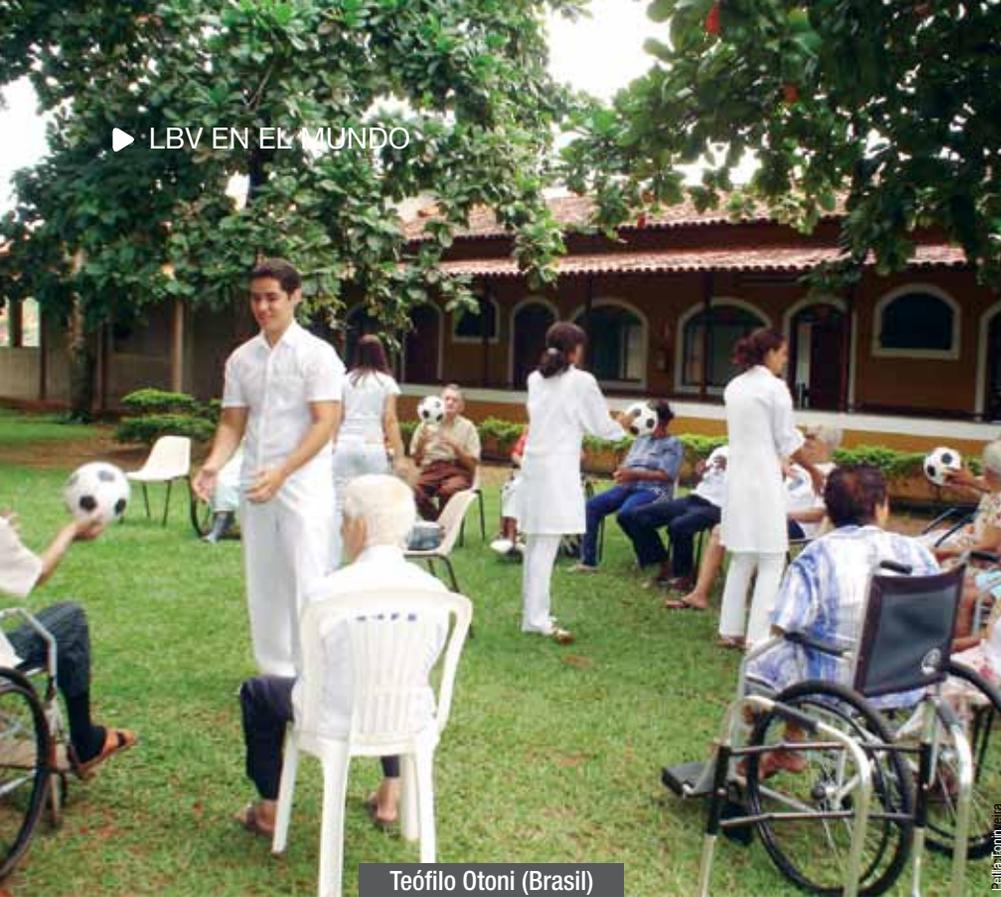
La Paz (Bolivia)

Laila Tonin

Vicinus Ramão



Curitiba (Brasil)



Teófilo Otoni (Brasil)



Teófilo Otoni (Brasil)



Uberlândia (Brasil)



Volta Redonda (Brasil)



HOGARES DE ANCIANOS

Son tres las unidades de la LBV que acogen a ancianos sin referencias y/o apartados del núcleo familiar. El conjunto de acciones incluye seguimiento nutricional, asistencia médica y de enfermería y terapia ocupacional.



Archivo BV

Mogi das Cruzes (Brasil)



CENTROS COMUNITARIOS DE ASISTENCIA SOCIAL

En estas unidades socio asistenciales, la atención a las personas y familias en situación de riesgo social y/o personal contribuye al fortalecimiento de la Ciudadanía Solidaria. En estos espacios, las personas atendidas desarrollan sus capacidades, talentos y valores, por medio de actividades socioeducativas y de fortalecimiento de vínculos familiares y comunitarios, y talleres de Capacitación e Inclusión Productiva.

De esta forma, se aumenta la autoestima de esas personas, que así pueden ejercer mejor sus deberes y derechos, convirtiéndose, incluso, en agentes del desarrollo sostenible. El trabajo de la LBV, que incluye programas y campañas de movilización social y de concientización, tiene como objetivo la valorización de la Vida, focalizando en el niño y en la familia. A continuación, vea las principales acciones:

Vivian R. Ferreira



Teresina (Brasil)

Paulo Araújo



Maringá (Brasil)



Manaus (Brasil)

Vivian R. Ferreira

Archivo BV



Montevideo (Uruguay)

Tatiane Oliveira



Salvador (Brasil)

Archivo BV



Cuiabá (Brasil)

- ▶ **NIÑO: ¡FUTURO EN EL PRESENTE!**
- ▶ **JOVEN: ¡FUTURO EN EL PRESENTE!**

Participan en los programas niñas y niños de 6 a 18 años de edad, atendidos en las unidades socio asistenciales de la Institución por una jornada de 4 horas diarias. La iniciativa contribuye con el protagonismo infanto-juvenil, ya que considera la historia de vida y las características singulares de cada niño y adolescente. De este modo, se promueven actividades que ayudan a despertar competencias y habilidades, además de incentivar la vivencia de valores de ciudadanía, Cultura de Paz y la unión de la familia.



Rio de Janeiro (Brasil)

Nathalia Valério



Florianópolis (Brasil)

Fabiola Bigas

► VIVENCIA SOLIDARIA Y VIDA PLENA

Contribuyen a la inserción sociocultural y al fortalecimiento de la ciudadanía de adolescentes, jóvenes, adultos y ancianos. Proporciona un ambiente que propicia la construcción de vínculos interpersonales, intergeneracionales y familiares, mediante las actividades en grupo, práctica deportiva, actividades culturales y otros.

EDUCACIÓN EN ACCIÓN ◀

Desarrolla actividades diversificadas para el cumplimiento del derecho a la Educación. Incluye la realización de talleres de capacitación para los docentes, poniendo énfasis en estrategias y recursos para facilitar el aprendizaje y crear vínculos entre educadores y estudiantes. En muchas de esas actividades también participan los padres.



La Paz (Bolivia)

Laila Tomín



Asunción (Paraguay)

Archivo BV



Buenos Aires (Argentina)

Archivo BV



Porto Alegre (Brasil)

Liliane Cardoso

► CIUDADANO BEBÉ

Con el objetivo de mejorar la calidad de vida del niño y de la madre, este programa de la LBV atiende a embarazadas y a mujeres con un hijo de hasta 3 años de edad. Forman parte de las actividades la orientación sobre el proceso del embarazo y la salud del bebé, además del seguimiento social de las familias. La acción tiene el objetivo también de desarrollar y equilibrar las relaciones familiares.



São Gonçalo (Brasil)

Nathalia Valério



La Paz (Bolivia)

Lailia Tonin

CAPACITACIÓN E INCLUSIÓN PRODUCTIVA ◀

Prepara a jóvenes y adultos para el mercado de trabajo, por intermedio de cursos dirigidos al desarrollo de capacidades y habilidades técnicas y personales.

Priscila Petreca



Poços de Caldas (Brasil)



Porto (Portugal)

Archivo BV



La Paz (Bolivia)

Archivo BV

► **SONRISA FELIZ**
 ► **DIENTES LIMPIOS, NIÑOS SANOS**

Por medio de campañas de prevención y tratamiento dentario, ambos programas orientan a las comunidades de bajos recursos. La acción refuerza la importancia de adoptar hábitos que contribuyan a la salud de los dientes, además de combatir el miedo que muchos tienen de consultar al dentista. Esas acciones se desarrollan gratuitamente en guarderías, escuelas e instituciones sociales en Portugal, Lisboa, Porto y Coímbra, y en Bolivia, La Paz y Santa Cruz de la Sierra.

SEMILLA DE LA BUENA VOLUNTAD ◀

Niños y adolescentes de 5 a 12 años participan en las actividades socioeducativas y reciben alimentación. Gracias a la propuesta pedagógica de la LBV (lea más al respecto en la p. 40), creada por el educador Paiva Netto, que une “Cerebro y Corazón”, los niños aprenden valores de ciudadanía, Espiritualidad Ecuménica y Cultura de Paz.



Archivo BV

Porto (Portugal)



La Paz (Bolivia)



► **RONDA DE LA CARIDAD**

Se trata de un trabajo de emergencia para el amparo a las personas que viven en las calles. El servicio itinerante lleva comida, apoyo social y bienestar espiritual. La acción busca también concientizar al ciudadano de su propio potencial y habilidades, para que pueda desarrollarlos y así, asegurar el sustento personal.

Leila Tonn



Nueva Jersey (EUA)

Sâmara Matlaman



Porto (Portugal)

Archivo BV



Coimbra (Portugal)



Porto (Portugal)

Archivo BV



► **UN PASO AL FRENTE**

La Legión de la Buena Voluntad de Portugal beneficia mensualmente a centenas de familias en situación de vulnerabilidad social. La Institución trabaja en varios frentes para garantizar los derechos del ciudadano, combatir el hambre y situaciones de carencia primaria y promover la reinserción social. Miles de familias cuentan con este apoyo. Anualmente, este programa es responsable por la distribución de más de 200 toneladas de alimentos, en forma de canastas y comidas.



Nueva Jersey (EUA)

▶ ESTUDIANTES DE BUENA VOLUNTAD POR LA PAZ

Es un programa socioeducativo antiviolencia desarrollado en escuelas públicas de los EUA, que tienen como objetivo promover entre los alumnos el liderazgo solidario y la Cultura de Paz. De esta forma, la iniciativa ha orientado a niños y jóvenes a actuar a favor de una sociedad global más justa, pacífica y sostenible.



Nueva Jersey (EUA)



Nueva Jersey (EUA)

BUENA VOLUNTAD EN ACCIÓN ◀

Brinda alimentos a familias en situación de vulnerabilidad social. Este programa ayuda a desarrollar huertas comunitarias, por medio de una alianza con ingenieros agrícolas del Ministerio de Agricultura y Ganadería de Paraguay, a quienes viven en lugares de bajos recursos económicos.

Además de atender la demanda local de verduras y legumbres, el proyecto contribuye a la generación de recursos, pues generalmente hay un excedente de producción que puede ser comercializado. También se entregan mensualmente canastas con distintos alimentos que no se producen en la comunidad, para favorecer el estado nutricional de las familias.



Cerro Poty (Paraguay)



Xerém, Duque de Caxias (Brasil)

Nathália Valério



Xerém, Duque de Caxias (Brasil)

Nathália Valério



CAMPAÑAS

▶ SOS CALAMIDADES

Realizada en alianza con Defensa Civil y otros organismos del poder público, además de la iniciativa privada, la campaña cuenta con el apoyo de voluntarios. Emprende acciones de emergencia para atender a personas y/o comunidades afectadas por calamidades. Entrega artículos de primera necesidad (alimentos de rápido consumo, agua potable, ropa, calzado, etc.), material de higiene personal y de limpieza y colchones, además de prestar primeros auxilios.



Itaoca (Brasil)

Felipe Tonin



Nueva Jersey (EUA)

Archivo BV



Vivian R. Ferreira

São Paulo (Brasil)



José Gonçalves

Brasília (Brasil)



Verônica Alexandre

Maceió (Brasil)



Vânia Bandeira

Aracaju (Brasil)



NIÑO NOTA 10 – ¡PROTEGER A LA INFANCIA ES CREER EN EL FUTURO!

La campaña beneficia económicamente a los padres que no disponen de recursos para comprar el material escolar. Al inicio del año lectivo, se entregan más de 14 mil kits de material escolar y pedagógico a niños y adolescentes que frecuentan las escuelas de la Institución y a los que se atienden en los programas *Niño: ¡Futuro en el Presente!* y *Joven: ¡Futuro en el Presente!* El resultado de esto es la elevación de su autoestima, además de estimular la continuación de los estudios.

► LBV EN EL MUNDO

NAVIDAD
PERMANENTE DE LA
LBV – ¡JESÚS, EL
PAN NUESTRO DE
CADA DÍA!

Entrega canastas de alimentos a las familias atendidas a lo largo del año, por los programas socio asistenciales de la LBV, a las atendidas por las entidades que forman parte de la Red Sociedad Solidaria y a las amparadas por organizaciones aliadas a la Institución.



Andreea Varela

La Paz (Bolivia)



Vivian R. Ferreira

Guarulhos (Brasil)



Tatiane Oliveira

Aracaju (Brasil)



Jean Carlos
Archivo BV

Natal (Brasil)



Gabriel Lucas

Asunción (Paraguay)



Boa Vista (Brasil)



Belo Horizonte (Brasil)

Edison Gerardo



Curitiba (Brasil)

Tatiane Oliveira
Vinicius Ramão



Jean Carlos



João Pessoa (Brasil)



Salvador (Brasil)

Mujeres y niñas por la Cultura de Paz

Espíritu crítico y sentimiento a favor del desarrollo sostenible

Suelí Periotto

El proceso de maduración propiciado por la Educación puede ser el detonador del compromiso y de una postura positiva, tan necesarios para los cambios urgentes en el planeta. El reciclaje de residuos ilustra bien esa premisa. Es un ejemplo de práctica que puede partir de una residencia y de ahí entusiasmar a los vecinos, a las familias de otra calle, de todo el barrio. A ese ritmo, algún tiempo después, el hábito será una realidad en grandes áreas de la ciudad, demostrando de esta forma la fuerza de micro o macro cambios de comportamientos.

Es muy verdadero que actitudes así son el resultado de una motivación interior, por la voluntad del ser humano de hacer la diferencia en la sociedad, por el deseo de cooperar, aún en las más sencillas actividades.

→



Instituto de Educação
José de Paiva Netto
São Paulo/SP



Vivian R. Ferreira

Sueli Periotto es supervisora de la Pedagogía del Afecto y de la Pedagogía del Ciudadano Ecuménico y directora del Instituto de Educación José de Paiva Netto, en São Paulo, Brasil. Doctoranda y máster en Educación por la Pontificia Universidad Católica de São Paulo (PUC-SP), conferencista y presentadora del programa *Educación en Debate*, de la Super Red Buena Voluntad de Radio (acceda a: www.boavontade.com).



Cerebro y Corazón

Por esto, la propuesta educativa de la Legión de la Buena Voluntad valoriza la concientización, el establecer de una mirada crítica e incentiva a los actores sociales a ejercer el poder de transformación, para enfrentar los gravísimos problemas sociales que lesionan la esperanza humana de un mundo mejor. Para nosotros, los de la LBV, adoptar actitudes requiere agentes con corazones esclarecidos y provistos de entusiasmo permanente, nunca presos de discursos estériles o de conductas enfurecidas y/o marcadas por la violencia.

Educar con Espiritualidad Ecuménica es la particularidad propuesta por la línea pedagógica creada por el director-presidente de la LBV, **José de Paiva Netto**, que está formada por la Pedagogía del Afecto (dirigida a los niños de hasta 10 años de edad) y por la Pedagogía del Ciudadano Ecuménico (a partir de los 11 años de edad). En ella, la preocupación por la formación integral del ser humano (Espíritu biopsicosocial – vea cuadro en la p. 43) une “*Cerebro y Cora-*

zón”, es decir, sentimiento y raciocinio, que tiene como objetivo un aprendizaje significativo, que invita al educando a convertirse en partícipe de la construcción de una Cultura de Paz. “*Educación, tema siempre presente. Urge que sea difundido y encarado, por todos nosotros, como la senda segura que acorta la distancia social entre las clases. Es también un eficiente antídoto contra la violencia, la criminalidad, las enfermedades y todo lo demás que anula el crecimiento saludable de un pueblo*”, apuntó el dirigente de la Institución.

Actualmente, esa innovadora propuesta educativa beneficia a miles de niños, jóvenes, adultos y ancianos atendidos en escuelas formales y en programas socioeducativos y socio asistenciales de la LBV, en casi 80 ciudades brasileñas y en bases autónomas de la Obra en seis países: Argentina, Bolivia, Estados Unidos, Paraguay, Portugal y Uruguay. Estas personas son motivadas a asumir una postura de mayor compromiso en la discusión y resolución de problemas que atañen a la comunidad donde viven. Al estimular la criticidad del individuo, le propicia espacios de reflexión



GLOBOS, FLORES Y NIÑOS

— La Supercreche Jesus (Escuela Infantil Jesús), inaugurada hace 28 años, en el aniversario de la ciudad de São Paulo, Brasil (25 de enero), es considerada un regalo a la metrópoli que la abraza. Por ello, en esta fecha, los alumnos del Preescolar y del 1º año de la primaria se reunieron en los espacios entre la plaza y alamedas de la escuela, y celebraron con muchos globos y sonrisas.



Felipe Tonin

¿Qué es ser Espiritu biopsicosocial?

En las unidades socioeducativas de la LBV, al alumno se le considera un ser Espiritu biopsicosocial, pues él ya trae consigo el registro de experiencias que contribuirán al aprendizaje.

“Espiritu”

La Pedagogía del Afecto y la Pedagogía del Ciudadano Ecuménico valoran lo que se encuentra en el interior, los aspectos subjetivos que traen el registro de experiencias anteriores; finalmente, el educando no es una tabla rasa*. Asimismo, estimula los sentimientos y refuerza los valores como la Solidaridad Ecuménica, Amistad y Compañerismo, empleados de modo empático.



“Psico”

Las cuestiones emocionales las trata el equipo multidisciplinario de la LBV, particularmente los psicólogos. Si es necesario, se apoya al alumno en lo que respecta a los aspectos de fragilidad consecuentes de situaciones disgregadoras, frecuentes en el ambiente de vulnerabilidad social a la que muchas familias son susceptibles. A la dificultad de aprendizaje y a los disturbios de comportamiento que demandan el tratamiento psicológico, como la agresividad, el aislamiento y la apatía, se dedican cuidado especial.

“Social”

En la LBV, se enfatiza la práctica de un trabajo conjunto de la escuela con la familia. Es fundamental la participación organizada de los padres en la vida escolar de los hijos. Cuando la escuela conoce la realidad socioeconómica de la familia, le es posible contribuir al fortalecimiento de los vínculos afectivos. La familia necesita de acogida, incentivo y orientación, con el fin de que pueda buscar la superación de dificultades, identifique y fortalezca sus habilidades. Mediante el ejercicio de los valores iluminados por la Espiritualidad Ecuménica, se promueve la Cultura de Paz en las escuelas de la LBV, donde además, el índice de deserción escolar es cero.

“Bio” (biológico)

Comprende los cuidados médicos, odontológicos y nutricionales. La salud física se piensa de forma preventiva, incluso, llevando orientación e información a las familias, por medio de conferencias, variados folletos y programas de salud que las benefician. El bienestar del cuerpo es una condición esencial para el buen funcionamiento del proceso educativo.

* **Tabla rasa** — En el empirismo (escuela del pensamiento filosófico que defiende como origen único del conocimiento la experiencia, aquello que se capta del mundo externo), el término “tabla rasa” es el estado que caracteriza a la mente vacía, anterior a cualquier conocimiento obtenido por medio de los sentidos.





La Paz (Bolivia)

“Educación, tema siempre presente. Urge que sea difundido y encarado, por todos nosotros, como la senda segura que acorta la distancia social entre las clases. Es también un eficiente antídoto contra la violencia, la criminalidad, las enfermedades y todo lo demás que anula el crecimiento saludable de un pueblo.”

Paiva Netto

→ acerca de su papel, incluso, en el cumplimiento de los ocho Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM).

Tal entendimiento viene con el despertar de la conciencia de que somos parte de un mundo que carece de intervención personal de sus habitantes, responsables individual y colectivamente por esta casa planetaria. De ahí la necesidad de dirigir los esfuerzos hacia una sostenibilidad integral. Por esto, los que pasan por las escuelas y por los programas de la LBV se sienten motivados a participar en acciones a favor de la preservación ambiental y de la valorización de la Vida.

Metodología propia

Hace más de seis décadas que la Legión de la Buena Voluntad trabaja para ofrecer una educación de calidad, en un ambiente escolar libre de violencia. En toda la activi-

dad de la LBV, las niñas y las mujeres reciben el apoyo necesario, y en total condición de igualdad con los niños y los hombres, para desarrollar la propia autonomía socioeconómica, lograr la inclusión y tener voz activa en la sociedad, comprometidas en acciones sostenibles.

Investigaciones, debates, profundidad en las cuestiones que afectan el ambiente de los hogares, propuestas de medidas proactivas y simulacro de acciones comunitarias, forman parte de las estrategias utilizadas por la metodología propia de la Institución, el MAPREI (Método de Aprendizaje por Investigación Racional, Emocional e Intuitiva). Los alumnos de las escuelas y los participantes en los diversos programas de la LBV cuentan con la mediación atenta de educadores y demás profesionales durante las actividades de la educación formal y de aquellas con enfoque lúdico pedagógico. Por ejemplo, desde la primera infancia, se incentivan la vivencia y la construcción

de gestos relacionados a la protección del medio ambiente; a la defensa personal (advirtiendo a niños y jóvenes sobre el peligro de las drogas); a una reflexión y búsqueda de caminos alternativos al sentimiento egoísta que tan solo produce un progreso inhumano.

Por intermedio de la educación es posible construir una Cultura de Paz, con acciones (sistematizadas o no) que sean significativas para la juventud. Educar a los menores con valores éticos, ecuménicos y espirituales, vale reiterar, es lo que fundamenta la propuesta pedagógica creada por el educador Paiva Netto. Para él, además, el hecho de abastecer el corazón de los pequeñitos con la idea de cultivar buenos sentimientos tendrá naturalmente una consecuencia: ellos devolverán a la sociedad, cuando sean jóvenes y después como adultos, lo mismo que les fue dado.

La Pedagogía del Afecto y la Pedagogía del Ciudadano Ecuménico se inspiran en el ejemplo de vida y en las enseñanzas del Educador Celestial: **Jesús**. En Su paso visible por la Tierra, nos dejó un importante mensaje de Amor Fraternal, destacado en el Evangelio según **San Juan**, capítulo 13, versículos 34 y 35: *“Nuevo Mandamiento os doy: Amaos como Yo os amé. Solamente así podréis ser reconocidos como mis discípulos, si tuviereis el mismo Amor unos por los otros”*. En cumplimiento de esa orden suprema, la LBV defiende la bandera de la Solidaridad, de la Fraternidad y de la Paz, oponiéndose de ese modo al sentimiento egoísta que ha llevado a la Humanidad a guerras, hambre y enfermedades.

Entonces, la educación necesita invertir en la formación del intelecto sin olvidar que todos nosotros somos seres de mente y alma, que necesitamos de bienestar espiritual — esto es, en las palabras del dirigente de la LBV, es necesario tener *“una mirada*



Buenos Aires (Argentina)

Archivo BV



Rio de Janeiro (Brasil)

Nathália Valério



Cascavel (Brasil)

Leila Tonin

Vivian R. Ferreira



El educador Paiva Netto supervisa el Complejo Educativo Buena Voluntad y recibe el reconocimiento de alumnos.

más allá del intelecto". Las niñas y las mujeres, los niños y los hombres, con seguridad, siempre agradecerán toda propuesta educativa que los respete y considere el potencial de cada uno para contribuir con acciones positivas que, sumadas fraternalmente, harán la diferencia en el contexto del próximo conjunto de metas globales: los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS).

Ejemplo que inspira a generaciones

El 18 de octubre de 2013, una agradable sorpresa cambió la rutina de los alumnos del Complejo Educativo Buena Voluntad, en São Paulo, Brasil: la visita de su fundador. En esa ocasión, Paiva Netto supervisó los ambientes del Complejo Educativo, en el que estudian cerca de 1.500 alumnos. La recepción de los alumnos y profesores se caracterizó por la emoción, debido al entusiasmo de tener la posibilidad de ver

allí a un hombre de Buena Voluntad que siempre trabaja para ofrecer al pueblo una amplia atención de calidad, de acuerdo con las necesidades materiales y espirituales.

El dirigente de la LBV recorrió varios de los ambientes, como por ejemplo el área de Educación Infantil, para niños de hasta 6 años. Pasó por el patio y por el recién inaugurado bosque, con árboles frutales y flores ornamentales. El lugar estaba lleno de niños y niñas, que cariñosamente lo saludaban por todo el camino. La educadora **Geni Bertolin** destacó: *"Su presencia nos proporcionó momentos de mucha emoción, como cuando los niñitos pequeños ponían suavemente sus manitos en su brazo y hombro, y miraban su rostro, encantados"*.

Los homenajes y las manifestaciones de gratitud de los estudiantes no terminaron ahí. En el Instituto de Educación, para alumnos de las enseñanzas primaria y secundaria y de la Educación de Jóvenes y Adultos (EJA), el patio adquirió un mayor colorido con la fiesta y la sonrisa de los estudiantes. En esa ocasión, él inspeccionó las nuevas

André Fernandes



El Instituto de Educación José de Paiva Netto, en la ciudad de São Paulo, Brasil, demuestra que la Educación de calidad, la Solidaridad y la Espiritualidad Ecuménica son indispensables para la formación del ciudadano pleno. Tales valores reflejan en la Pedagogía del Afecto y en la Pedagogía del Ciudadano Ecuménico, preconizadas por Paiva Netto y aplicadas con éxito en la red de enseñanza y en los programas socioeducativos de la Institución. En un gran tótem, al lado del frontispicio, el dirigente de la LBV hizo colocar esta máxima de **Aristóteles** (384-322 a.C.), escrita en letras doradas: *“Todos cuantos han meditado en el arte de gobernar el género humano acaban por convencerse de que la suerte de los imperios depende de la educación de la juventud”*.





João Perácio

Con mucha alegría, los niños reciben al educador Paiva Netto en otra visita de supervisión, en octubre de 2013. En el fondo, el emblemático pensamiento del inolvidable fundador de la LBV, Alziro Zarur (1914-1979), expresado en su *Poema del Gran Milenio*: “Los hijos son hijos de todas las madres, y las madres son las madres de todos los hijos”. Es antigua la preocupación del dirigente de la LBV por seguir de cerca el buen desarrollo del trabajo del Complejo Educativo Buena Voluntad.

→ instalaciones de la Biblioteca Bruno Simões de Paiva, ahora más amplia y moderna. El nombre del lugar es un homenaje al padre del fundador de la escuela, quien desde temprano incentivó en su hijo el hábito de la lectura. Allí, el equipo pedagógico desarrolla innumerables actividades, entre ellas el Programa Permanente de Incentivo a la Lectura e Interpretación de la Información. La acción alcanza prácticamente a todos los grupos de edades, desde el nido (con el uso de libros de tela para los niños) hasta la EJA.

Al pasar por la biblioteca, el Grupo de Instrumentistas y el Coro Ecuménico Infanto-juvenil Buena Voluntad, integrados por alumnos de la escuela, entonaron algunas de las canciones que forman parte de su repertorio. Entre ellas, se destacan dos composiciones del creador de la escuela: *Amar con el Amor de Dios* y

Oración para tener Tranquilidad. El coro presentó también una música en LIBRAS (Lengua Brasileña de Señas).

Enseñanza de calidad, arte y valores fraternos caminan juntos tanto en las actividades del Complejo Educativo Buena Voluntad como en las demás unidades socioeducativas de la LBV. Por iniciativa del educador Paiva Netto, a la excelencia de los contenidos se suma la valorización del sentimiento, formando de esta manera “*Cerebro y Corazón*”. Para la estudiante **Geovanna Ribeiro**, 16 años, del 3º año de la enseñanza secundaria, todos los valores que ha aprendido quedaron especialmente evidentes en aquel momento. “*Recibirlo aquí, en el lugar donde estudiamos, fue un gran honor. ¡Fue un día emocionante y con seguridad, quedará marcado en nuestra memoria!*”



¡Visite, apasíonese y ayude a la LBV!

El Complejo Educativo Buena Voluntad está ubicado en la Av. Rudge, 630/700, Bom Retiro — São Paulo, Brasil — tel. (+5511) 3225-4500.



EDUCACIÓN: LA BASE PARA ALCANZAR TODOS LOS OBJETIVOS

La implementación de los ocho Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), en el año 2000, representó un importante avance en el compromiso global de librar a millones de personas de una extrema pobreza y promover la inclusión social. En especial, con los cambios estimulados por el ODM 2 (Lograr la enseñanza primaria universal), las políticas públicas en diversos países han contribuido a que cada vez más niños y jóvenes tuvieran acceso a la escuela. Sin embargo, a partir del 2015 el desafío será aún mayor, pues universalizar la enseñanza significa no solamente garantizar la matrícula escolar, sino también asegurar que el niño continúe frecuentando las clases. A continuación, algunos de los principales pasos e impedimentos para el cumplimiento de esa meta.

Rumbo a la universalización de la enseñanza



82%

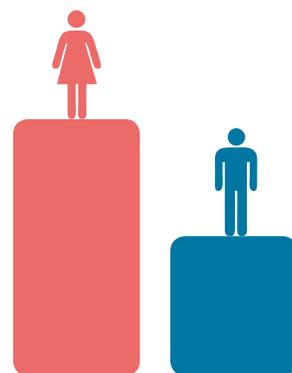
En 1999, las inscripciones en la enseñanza primaria en las regiones en desarrollo del mundo alcanzaron el 82% de la población en edad escolar.



90%

La expansión del acceso a la enseñanza llevó al 90% de la población de niños y jóvenes a frecuentar la escuela en 2011.

Las mujeres y los más pobres: la separación



En 63 países en desarrollo, las niñas tienen una probabilidad mayor de estar fuera de la escuela primaria que los niños. Esa separación de género aumenta en la frecuencia escolar en la secundaria, aún para las jóvenes de mejor condición social.

FUENTES:

Informe sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio 2013.

4º Informe Nacional de Seguimiento de los ODM, de 2010, con estadísticas de 2008.



Nueva Jersey (EUA)

Fotos: Eliana Gonçalves

La semilla de **Amor Fraterno**

La LBV de los EUA promueve la práctica de la Cultura de Paz y de Solidaridad en escuelas norteamericanas

De la Redacción



“Me siento feliz por ser aliada de la Legión de la Buena Voluntad. Es una óptima Organización, que contribuye a la formación del carácter de nuestros alumnos, además de promover servicios comunitarios que muestran a los niños cuán importante es el acto de dar algo a la comunidad.”

Denise White

Directora de la escuela Lincoln Avenue — Nueva Jersey, EUA.

Hace más de seis décadas la Legión de la Buena Voluntad invierte en una educación de calidad. Para esto, une la práctica pedagógica a los valores de la Espiritualidad Ecuménica en la promoción de la Cultura de Paz. Esta es la particularidad de la LBV, que así posibilita que los niños y los jóvenes tengan la oportunidad de desarrollarse y convertirse en ciudadanos conscientes de sus deberes y derechos sociales. Esta preocupación está presente en las actividades que desarrolla la Institución en todo Brasil y en los seis países donde tiene bases autónomas (Argentina, Bolivia, Estados Unidos, Paraguay, Portugal y Uruguay).

La LBV de los EUA, por ejemplo, promueve un importante trabajo en este sentido, con el programa *Estudiantes de Buena Voluntad por la Paz* (en inglés, *Good Will Students for Peace*). “La acción involucra la alianza de educadores de la Institución

con profesores de escuelas. Una de las ediciones de esa iniciativa se dio en la escuela Lincoln Avenue, en Orange (Nueva Jersey)” afirmó la educadora **Sâmarra Malaman** que coordina el programa de la LBV. Durante casi tres meses, educadores y estudiantes unieron esfuerzos alrededor de una causa solidaria: conseguir alimentos para donarlos a quienes más los necesitan. Al mismo tiempo, aprendieron más sobre el Amor Fraternal, la Caridad Plena y la Cultura de Paz. (Conozca más sobre el tema en la “Declaración de la LBV para la 58ª sesión de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer”, en la p. 14.)

El resultado final de la primera edición del programa, en noviembre de 2013, fue especial para los más de 900 alumnos de la enseñanza primaria de la Lincoln Avenue. Ese día, ellos vieron un video que documentó las acciones desarrolladas por los propios estudiantes.



DenverJeffrey Wikimedia Commons

Memorial de Columbine

15 años de la masacre de Columbine

En los Estados Unidos, la violencia entre los jóvenes, principalmente en el ámbito escolar, es motivo de preocupación constante de la sociedad y de las autoridades. Estudiosos del comportamiento intentan entender el porqué del *bullying*, de la virulencia de las pandillas de adolescentes y de incidentes trágicos, como lo que se conoce como la masacre de Columbine. El 20 de abril de 1999, en Littleton, Colorado, en el Instituto Columbine, dos jóvenes, **Eric Harris** y **Dylan Klebold**, mataron a 12 estudiantes y a un profesor.

“Existe una preocupación constante en las escuelas por desarrollar una Cultura de Paz, teniendo en cuenta tanta violencia, *bullying* y tragedias que campean en el ambiente escolar americano. El programa *Estudiantes de Buena Voluntad por la Paz* propone introducir en la enseñanza actividades estratégicas que invitan al alumno a la autorreflexión, a pensar en sus actos, en la ley de causa y efecto, en la resolución de conflictos.”

Conceição Albuquerque
Educatora, Nueva Jersey, EUA.

“*Todos estuvieron felices de ver reconocida su colaboración y, aún más, fueron impregnados de buenos sentimientos*”, recordó **Danilo Parmegiani**, representante de la LBV de los Estados Unidos.

A partir del tema “Concientizar, compartir y ayudar”, el programa de la LBV buscó unir la propuesta de acción solidaria al contenido de la enseñanza, con el objetivo de despertar una mirada más sensible y crítica del estudiante sobre la realidad social y la calidad de las relaciones interpersonales. Naturalmente, los jóvenes reflexionaron sobre diferentes maneras de inspirar a las personas a practicar y promover valores éticos, fraternos y espirituales.

El plan de acción fue definido por los alumnos, que eligieron hacer una campaña de recolección de alimentos para donar. La decisión vino después de la investigación realizada por ellos sobre las causas de la falta de vivienda y las comunidades en situación social más precaria en la región. Optaron, entonces, por ayudar a familias del Condado de Essex, en Nueva Jersey.

Para alcanzar la meta, ellos se dividieron en equipos menores, organizaron una lista de alimentos de primera necesidad y con el apoyo de voluntarios de la LBV, movilizaron a la comunidad local para llevar a cabo la campaña. Gracias a la iniciativa, se armaron cerca de 60 canastas de alimentos, y la entrega se realizó el 28 de noviembre, el Día de Acción de Gracias (en inglés, *Thanksgiving Day*), feriado popular en los Estados Unidos, en que la familia reunida celebra con gratitud los buenos acontecimientos del año.

Alcance e impacto

En la aplicación del programa, la LBV potencializó el alcance de esta acción





Montevideo (Uruguay)



Porto (Portugal)



La Paz (Bolivia)

“La estabilidad del mundo empieza en el corazón del niño.”
Paiva Netto



Asunción (Paraguay)



Buenos Aires (Argentina)



Eliana Conzales

→ socioeducativa, en sintonía con al menos cinco de los ocho Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) — en lo que se refiere a la lucha contra la pobreza extrema y el hambre; por una enseñanza primaria universal; en la promoción de la igualdad entre sexos y el empoderamiento de la mujer; por garantizar la sostenibilidad del medio ambiente; y fomentar una alianza mundial para el desarrollo.

Para la profesora **Cindy Varela**, la iniciativa interesó a los alumnos e influyó positivamente en su comportamiento: “*Vi a los alumnos en la comunidad felices por poder ayudar a los otros. Uno de los niños les dijo a ustedes que sintió en el corazón que estaba haciendo un buen trabajo, que eso lo hizo sentirse muy bien. Esto es excelente para cualquier escuela*”.

La propuesta de una pedagogía que considera el papel del sentimiento, del afecto y de la compasión fue exaltada

por la profesora **Yashmine Cooper**, que felicitó a la LBV por la acción. “*Si usted presenta esos valores a los niños, ellos actuarán en consecuencia, sin pensarlo dos veces. (...) Es muy importante aplicar esto en la educación, con el fin de no quedarnos solo en los contenidos curriculares, sino de estar listos para desarrollar el carácter, los valores, la moral*”, dijo.

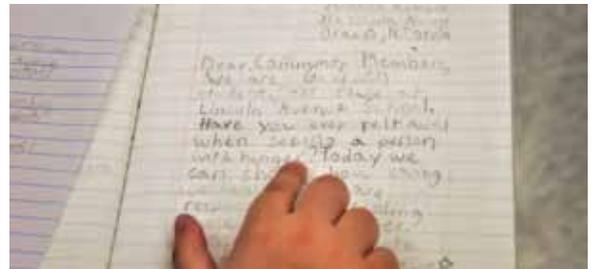
El trabajo desarrollado por el educador **Hassan Shaheed** con niños del jardín de infancia le ha mostrado, según él, el valor del sentimiento de caridad. “*Este programa de la LBV es capaz de hacer que los niños presten más atención a cómo es el mundo realmente, porque dentro de casa, muchas veces, no vemos la situación de aquellos que no tienen nada. (...) Por lo tanto, enseña a los niños a ser solidarios, y esto engrandece el corazón. Cuando se ayuda a alguien, el sentimiento es muy bueno.*”

Etapas de aplicación del programa de la LBV

El programa *Estudiantes de Buena Voluntad por la Paz* presenta estas etapas: 1) movilización y compromiso; 2) actividades de desarrollo del grupo; y 3) presentación de resultados e interiorización. Su estructura se fundamenta en el MAPREI (Método de Aprendizaje por Investigación Racional, Emocional e Intuitiva), metodología propia de la Pedagogía del Afecto (para niños de hasta 10 años) y de la Pedagogía del Ciudadano Ecuménico (a partir de 11 años), que forman la línea educativa creada por el

educador José de Paiva Netto, director-presidente de la LBV (lea más sobre el tema en la p. 40).

El representante de la LBV de los EUA, **Danilo Parmegiani**, resumió así el sentimiento de los educadores involucrados en esa primera etapa del proyecto: “*Una convicción quedó muy clara: existe un campo fértil para plantar la semilla de Amor Fraternal y cosechar los beneficios pedagógicos y de desarrollo humano proporcionados por el ejercicio de la Buena Voluntad*”.



Nueva Jersey (EUA)

*“En mi clase, la práctica del programa Estudiantes de Buena Voluntad por la Paz es diaria”, dijo la profesora **Conceição Albuquerque**, que trabaja con niños de 5 y 6 años de edad, en Nueva Jersey. “Los educadores americanos valorizaron la contribución de la LBV. Saben que la iniciativa de la Institución busca incentivar las buenas actitudes, el comportamiento moral y ético, la acción a favor de los más necesitados. De esta forma, el ambiente y la comunidad escolar se benefician.”*

Para la educadora, los niños están siempre dispuestos a hacer algo dinámico y diferente, y la oportunidad de realizar buenas obras les sirve de motivación. El resultado de eso es que *“la comprensión es mayor, se desarrolla el sentido crítico y los conflictos disminuyen”*. Por lo tanto, hay un cambio efectivo, principalmente en el comportamiento del alumno, según la profesora Conceição.

La invitación para una nueva actividad de alianza con la Legión de la Buena Voluntad, así como el interés de otras escuelas de Nueva Jersey y de Nueva



York en aplicar el programa este año, es un reconocimiento de la importancia de esa acción socioeducativa de la LBV, en la opinión de la educadora Sâmara Malaman. *“Profesores, administradores y psicólogos de la escuela reconocieron el valor que los alumnos adquirirán con la experiencia de trabajar directamente en actividades que contribuyan a la formación del carácter. Con esto, ellos son capaces de interiorizar el verdadero mensaje del Amor Fraternal, mientras forman una conciencia solidaria”, afirmó.*



Solidaridad y calidad de vida

La LBV ayuda a mujeres a incrementar sus recursos, logrando autonomía financiera

Leila Marco

La meta acordada para la eliminación de la extrema pobreza y el hambre (ODM 1) se alcanzó cinco años antes del plazo establecido, conforme declara el Informe de los Objetivos de Desarrollo del Milenio 2013, presentado por el secretario general de las Naciones Unidas, **Ban Ki-moon**, el 1º de julio.

Aunque esté cayendo el número de personas que viven con menos de 1,25 dólares al día en el planeta, muchos países todavía presentan una parte significativa de la población en tal condición. En Paraguay, por ejemplo, el 32,4% de los casi 7 millones de habitantes es pobre. Además, 1,16 millones de paraguayos se encuentran en extrema pobreza, es decir, el 18% de la población, de acuerdo con la Encuesta Permanente de Hogares 2011 de la Dirección

UN Photo/Lean-Marc Ferré



▼
Ban Ki-moon, secretario general de las Naciones Unidas.

General de Estadísticas, Encuestas y Censos (DGEEC). Esas personas tienen dificultades para tener acceso a servicios esenciales como salud, educación, saneamiento básico y vivienda.

Hace 29 años, la Legión de la Buena Voluntad de Paraguay trabaja para ayudar a reducir esos índices. En su unidad de atención en la capital, Asunción, y en diver-

sas regiones donde viven familias de bajo poder adquisitivo, la LBV auxilia diariamente con sus programas socioeducativos a personas en situación de riesgo social. En el Jardín de Infantes y Preescolar José de Paiva Netto, se brinda educación integral a niños de 2 a 6 años de edad.

Estas acciones han transformado la realidad de muchos paraguayos, mejorándola. En la Colonia Thompson, un asentamiento ubicado en Ypané, la historia de **Cynthia Fernández**, de 23 años de edad, madre de **Edison**, de 3 años, ilustra bien la importancia del apoyo de la Institución.

Madre e hijo viven en una pequeña casa de madera, levantada por ella con mucho esfuerzo. *“Todo es muy difícil cuando usted está sola, pero yo voy a tratar de superar muchas cosas por mi hijo”*, afirmó. Fue por indicación de su amiga **Noêmia** que Cynthia conoció a la Legión de la Buena Voluntad.

Para madre e hijo, el momento era de gran desafío. El niño era celíaco, una enfermedad que se manifiesta por la intolerancia al gluten, una sustancia encontrada en el trigo, en la avena, en la

Leila Tonin



Asunción (Paraguay)



“La LBV es la que me salva siempre. Dejo a mi niño estudiando allá. Así, puedo ir tranquila a trabajar para pagar las cuentas.”

Cynthia Fernández

23 años de edad, madre de Edison, de 3 años. Atendidos por la LBV de Paraguay.



La pobreza en Paraguay

El 32,4%
de la población
es pobre

El 18%
vive en extrema
pobreza

Fuente: Dirección General de Estadísticas, Encuestas y Censos (DGEEC), de Paraguay.

UN Photo



cebada y en el centeno. Si no se descubre a tiempo, el problema puede afectar el intestino delgado, causando daños en la absorción de nutrientes, vitaminas, sales minerales y agua.

Con la ayuda de los profesionales de la Institución, la enfermedad fue diagnosticada, y el cuadro de desnutrición del niño Edison, superado. *“El año pasado la LBV me ayudó mucho con todas las medicinas de mi hijo, porque cuestan caras y yo no tenía dinero. Quien me extendió la mano fue la LBV”*, dijo Cynthia, agradecida.

Cada mañana, la joven madre camina

cerca de dos kilómetros para llevar al pequeño Edison hasta la escuela de la Institución, donde él se queda todo el día. Matriculado hace casi un año en el Jardín de Infantes y Preescolar de la Legión de la Buena Voluntad, él es un niño saludable. Hasta engordó cinco kilos y empezó a convivir mejor con quienes lo rodean. *“Edison aprendió mucho y cambió mucho. Recuerdo que él, cuando llegaba a la puerta de la antigua escuela comenzaba a llorar... En la LBV no es así; a veces se olvida hasta de despedirse de mí”*, completó, sonriendo.

¡Es urgente actuar!

FAO – ONU mapea el hambre en el mundo

El reciente estudio “El estado de la inseguridad alimentaria en el mundo”, publicado por la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), por el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) y por el Programa Mundial de Alimentación (PMA), muestra la actual situación del hambre, evidenciando los desafíos en la lucha contra la miseria.

Vea aquí los principales datos del informe:

842 millones

Es el número estimado de personas que sufrieron hambre crónica en el mundo, entre 2011 y 2013. Entre 2010 y 2012, 868 millones de personas no tenían alimento suficiente para llevar una vida activa y saludable.

827 millones en los países en desarrollo

La mayoría de las personas que pasan hambre vive en regiones en desarrollo. En los países desarrollados, ese contingente llega a 15,7 millones.

62 países

Es la cantidad de naciones que alcanzaron la meta de reducir a la mitad el número de personas que pasan hambre. Brasil es una de estas naciones. Más de seis países están en camino de alcanzar esa meta hasta el 2015.

Asia y África

En regiones de esos dos continentes se encuentra la mayor parte de las personas desnutridas:

- 295 millones en el sur de Asia;
- 223 millones en África subsahariana;
- y 167 millones en Asia Oriental.

13,6 millones de brasileños

En 20 años, el número de personas que pasan hambre en Brasil disminuyó en casi 10 millones. Entre 1992 y 2013, el total de ciudadanos en esta situación se redujo de 22,8 millones a 13,6 millones. Proporcionalmente, es una de las mayores reducciones en el mundo.

1 de cada 4 personas pasa hambre

En África subsahariana, el 24,8% de la población no tiene qué comer.

Fuente: Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).





Superando los efectos de la crisis económica

Atenta a los desafíos del bloque europeo, la LBV de Portugal intensifica acciones de apoyo a familias en riesgo social

Muchos países desarrollados y/o con economía consolidada, como los que forman parte de la zona del euro, se están recuperando, después de otro período crítico de la crisis financiera. La economía portuguesa es una de las que más sufrieron tales efectos en Europa. El ingreso relativo a la austeridad fiscal con recortes profundos en el presupuesto prevé un 2014 igualmente difícil.

En Portugal, la reforma en la seguridad social estableció, por ejemplo, plazos y condiciones más rígidas para la vigencia y concesión de beneficios como seguro de desempleo y asistencia a personas que viven por debajo de la línea de pobreza. Los efectos de las medidas económicas en la sociedad afectan la

vida de familias enteras, muchas de ellas encabezadas por mujeres.

Atenta a esas cuestiones, la Legión de la Buena Voluntad de Portugal intensificó las acciones del programa *Un paso al frente*, que apoya a familias en situación de vulnerabilidad social. Con esto, la Institución trabaja en varios frentes con el fin de garantizar los derechos del ciudadano, evitar situaciones de hambre y de carencias primarias y promover la reinserción social.

Los equipos de profesionales y colaboradores de las unidades de la LBV en Lisboa, Coimbra y Porto observaron un aumento en el número de los pedidos de atención. En el Centro Social de Porto, por ejemplo, se hace una evaluación preliminar de cada familia que so-

La pobreza en la infancia



- De acuerdo con el informe de UNICEF Portugal dirigido a la ONU, con el apoyo de organizaciones de la sociedad civil del país, por lo menos 500 mil niños y jóvenes perdieron el derecho al subsidio de la familia entre 2009 y 2012.
- El estudio también mostró que el riesgo de pobreza entre niños se agravó en el período — el 28,6% en 2011 —, indicando una tendencia al aumento de ese número.



Archivo BV

Representantes de la LBV en reunión de la GALP Energia (Apoyo - Unidad Móvil)

Actuación en red

La acción conjunta de la LBV de Portugal reúne más de 100 entidades oficiales y/o particulares.

licita ayuda. (Vea el cuadro “¿Quién busca la ayuda en la LBV de Portugal?” en la p. 64). De inmediato, el grupo es encaminado a los diversos servicios ofrecidos por la LBV o por organizaciones aliadas. La acción conjunta reúne más de 100 entidades oficiales y particulares.

Además de la entrega mensual de alimentos para quienes acuden a la Institución en busca de ayuda, los profesionales voluntarios promueven regularmente talleres y conferencias sobre salud e higiene, nutrición y gestión del presupuesto familiar. Recientemente, la voluntaria **Katrina Halahan**, de la Facultad de Ciencias y Nutrición de la Universidad de Porto, estuvo en el Centro Social de la LBV para hablar sobre educación alimentaria.

En la ocasión, la especialista explicó: “Cuando las familias tienen menos posi-



Porto (Portugal)



Porto (Portugal)



Coímbra (Portugal)

Programa *Un paso al frente*

Desarrollado en la ciudad de Porto, en Lisboa y en Coímbra, el programa *Un paso al frente*, de la LBV de Portugal, distribuye anualmente más de 200 toneladas de variedades de alimentos, en forma de canastas y comidas. Miles de familias se benefician con las acciones, es decir, cerca de 13.500 personas. Además del trabajo socio asistencial, que incluye también la entrega de productos de higiene, calzados, ropa y juguetes, la iniciativa ofrece orientación sobre salud y presupuesto familiar, entre otros temas.

bilidades económicas, piensan que una alimentación saludable es una alimentación cara. Esto no es del todo verdad". De acuerdo con Katrina, después de las orientaciones brindadas, se nota rápidamente la mejoría. "Las familias logran ver diferencias, a largo plazo, en los costos que tienen con la alimentación. Es de enorme importancia este tipo de formación y de educación alimentaria."

Como parte de sus actividades socioeducativas, la Institución promovió, en el segundo semestre de 2013, una conferencia con la psicóloga **Joana Vieira**. La iniciativa se hizo en alianza con el Banco Montepio y la Asociación Nacional de Jóvenes para la Acción Familiar (ANJAF). *"Tratamos la cuestión del endeudamiento, los créditos fáciles que las personas hicieron a lo largo de los años y que hoy son*



Braga (Portugal)



Lisboa (Portugal)



¿Quién busca la ayuda en la LBV de Portugal?

A partir de la investigación realizada con atendidos en una de las unidades de la LBV de Europa, fue posible trazar un cuadro de cómo la crisis económica está afectando la vida de muchos portugueses. A continuación, algunos datos:

- El 89% de los que buscan ayuda dependen de diferentes fuentes de subsistencia, además del apoyo de la comunidad y de instituciones de la sociedad civil;
- Solo el 11% de los que van al lugar son remunerados. De esas familias, el 30% tuvieron la condición de vida agravada por los gastos que empezaron a recaer sobre uno de los progenitores;
- Se constató la relación entre la falta de recursos y el surgimiento de problemas de salud (depresión, hipertensión arterial, diabetes tipo 2 y otras enfermedades degenerativas);
- Se verificó que la situación potencializa el uso y la dependencia de sustancias psicoactivas como el alcohol y otras drogas.



situaciones complicadas de gestionar. El consumismo es un tema que también les gusta debatir”, comentó la orientadora.

En un escenario económico de altas tasas de desempleo, la casa paterna se convirtió en una alternativa inmediata. La jubilada **Aurora de Jesús**, de 78 años, atendida en el programa *Un paso al frente*, conoce bien esa situación. Ella recibía la ayuda necesaria para su sustento de parte de su hijo soltero, de 46 años. Pero actualmente él está desempleado. “Ahora, vivo solamente con lo poco que tengo para mí y para él”, se desahogó la anciana, que tiene gastos con medicinas, debido a la diabetes y a una arritmia cardíaca. Por esto, el apoyo de la LBV ha sido fundamental para la subsistencia de ambos. “¡Que el Señor Dios ayude a esta Institución, al señor Paiva Netto! A mí me gusta mucho ir a la LBV”, agradeció doña Aurora. ■

REFLEJO DE LA CRISIS

“Estamos todos desempleados. Somos cuatro adultos y tres niños. Estoy con el recurso mínimo de inserción social, pero no da para los gastos. Si no fuera por las ayudas que recibo, como la de la Legión de la Buena Voluntad, (...) no tendríamos qué comer.”

Inocência Manuela Oliveira Gonçalves

50 años, señora que acogió a la nuera y al nieto en su casa.



Un mundo
mejor
puede comenzar con
un simple gesto

¡Ponga de
su parte!

Sepa dónde encontrar a la LBV

BRASIL: Rua Sérgio Tomás, 740 • Bom Retiro • São Paulo/SP • CEP 01131-010 • Tel.: (+5511) 3225-4500 • www.lbv.org • www.boavontade.com • **ARGENTINA:** Av. Boedo 1942 • Boedo • Buenos Aires • CP 1239 • Tel.: (+5411) 4909-5600 • www.lbv.org.ar • **BOLIVIA:** Calle Asunta Bozo 520 • Zona Alto Obrajes (sector A) • La Paz • Casilla de Correo 5951 • Tel.: (+5912) 273-3759 • www.lbv.org.bo • **ESTADOS UNIDOS:** 36 W 44th Street • Mezzanine (entre la 5^a y la 6^a Avenidas) • Manhattan • Nueva York • 10036 • Tel.: (+1646) 398-7128 • www.legionofgoodwill.org • **PARAGUAY:** José Asunción Flores 3438 c/ Solar Guaraní • Bernardino Caballero • Asunción • Tel.: (+59521) 921-100/3 • www.lbv.org.py • **PORTUGAL:** Rua Comandante Rodolfo de Araújo, 104 • Bonfim • Porto • CP 4000-414 • Tel.: (+35122) 208-6494 • www.lbv.pt • **URUGUAY:** Bulevar José Batelle y Ordoñez 4820 • Aries Pures • Montevideo • CP 12300 • Tel.: (+598) 2304-4551 • www.lbv.org.uy



Colabore: www.legionofgoodwill.org



Metas y compromisos con las nuevas generaciones

Mariane de Oliveira Luz



Leila Tomim

Programa de la LBV en el asentamiento Monte Celeste, en Natal, Brasil, ayuda a reducir la mortalidad infantil y materna

A menos de un año del plazo final para el cumplimiento de los ocho Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), hubo muchos avances en la lucha contra la pobreza extrema y contra otras penurias sociales. Según el Informe sobre los progresos de 2013. El compromiso con la supervivencia infantil: Una promesa renovada, Brasil superó en 11 puntos porcentuales la meta establecida por la Organización de las Naciones Unidas (ONU) que preveía una reducción del 66% de la mortalidad en la infancia. (Vea, a continuación, el cuadro “Brasil supera expectativas”.)

En este sentido, el trabajo socioeducativo realizado por la Legión de la Buena Voluntad a favor de las familias en situación de vulnerabilidad social colabora en el alcance de esas metas en las cinco regiones del país, conforme el lector podrá verificar en algunos ejemplos de este reportaje.

Presente donde el pueblo más lo necesita, la LBV llega a lugares con grandes demandas sociales, como sucede en la comunidad donde vive **Priscila da Silva**, 23 años, con sus tres hijos. El asentamiento Monte Celeste, situado en el barrio Planalto, región metropolitana de Natal, Brasil, sufre con la falta de infraestructura y servicios básicos. Los cuidados en relación con la higiene y la salud están comprometidos, pues las condiciones de vida de sus habitantes son precarias debido a la ausencia de agua canalizada, saneamiento y energía eléctrica.

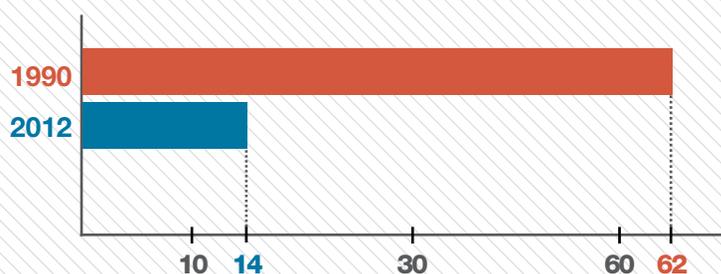
Al llegar al asentamiento, el equipo de la LBV se encontró con personas sin incentivo para transformar sus vidas, mejorándolas. “Vimos que todas las familias estaban en una



Brasil supera expectativas

El Informe sobre los progresos de 2013. El compromiso con la supervivencia infantil: Una promesa renovada, iniciativa global para impedir que niños mueran debido a causas evitables, muestra que Brasil realizó un buen trabajo y superó en 11 puntos porcentuales la meta establecida por la Organización de las Naciones Unidas que preveía una reducción del 66% de la mortalidad en la infancia. Vea, a continuación, datos de UNICEF:

Número de muertes de niños menores de 5 años (por mil nacidos vivos)



Entre 1990 y 2012, gracias a la combinación de varias estrategias, hubo una caída del 77% en la tasa de mortalidad de menores de 5 años.

situación de vulnerabilidad, sin servicios básicos de salud, empleo y vivienda. Las casas eran de cartón, sin estructura adecuada, incluso para realizar nuestra atención. Hoy, sin embargo, por el trabajo de la LBV, observamos que se concretaron varios cambios”, relató la responsable de la LBV en Natal, **Oderlania Leite Galdino**.

En el inicio de las actividades en favor de la población del lugar, se constató que la comunidad entera estaba infestada por la pulga *Tunga Penetrans*, conocida como niguas, ácaros rojos o pique (insecto que genera una enfermedad infecciosa en la piel), sin mencionar las patologías generalmente asociadas a condiciones sanitarias inadecuadas, como la verminosa. Con la ayuda de los aliados y de la gente del lugar se construyó una base de atención para los habitantes.

Junto a los programas y a las campañas socioeducativas de prevención y promoción de la salud, la LBV llevó a las familias de Monte Celeste los valores de la Ciudadanía Solidaria. Una de las iniciativas muy acogidas por la comunidad es el programa *Ciudadano Bebé*, destinado a embarazadas y a madres con un hijo de hasta 3 años de edad y orientado por los conceptos de la Pedagogía del Afecto (lea más sobre línea pedagógica de la LBV en la p. 40). Gracias a esa acción, Priscila y muchas otras mujeres atendidas empezaron a recibir apoyo social y orientación sobre los cuidados necesarios para un embarazo saludable y para los primeros años de vida del niño.

Además de la entrega de un ajuar para el bebé y otro para la madre, las atendidas cuentan con conferencias educativas que enfatizan el fortalecimiento de los vínculos afectivos y familiares. *“Me siento muy feliz y quiero continuar frecuentando el programa. Aquí, aprendí muchas cosas.*



“Con la ayuda de la LBV, vencí la depresión.”

El municipio de São José, en la región metropolitana de Florianópolis, Brasil, tiene en el programa socio asistencial *Ciudadano Bebé*, un ejemplo en decenas de lugares de Brasil, un importante espacio de aprendizaje y de confraternización. Sus actividades se desarrollan en el Centro Comunitario de Asistencia Social de la LBV en la ciudad, donde se reciben periódicamente nuevos grupos de embarazadas y de mujeres con un hijo de hasta 3 años de edad, provenientes de familias en situación de vulnerabilidad o riesgo social y/o personal.

La atendida **Michele Silva***, 28 años, madre de **Mateus, Juliana e Igor**, recuerda cómo era su vida antes de participar en el programa: “Yo era una persona depresiva. No lograba trabajar; solo lloraba. Me quedaba en mi casa, porque no quería salir durante el embarazo. (...) Estaba casi perdiendo a mi bebé, tanto fue así, que estuve cerca de un mes internada antes de tenerlo. Yo no estaba aceptando a mi beboto”.

Con el apoyo de la Institución, ella empezó a mirar la maternidad de un modo diferente. “Le

agradezco mucho a la LBV. Yo estaba con depresión, y el equipo de la LBV me ayudó mucho. Por sus conferencias, por la ayuda de la asistente social, tuve ganas de tener a mi hijo y vi que no era nada de aquello que yo pensaba. La LBV me ayudó a ver que puedo trabajar, reunirme con otras personas... Ahora estoy muy feliz”, afirmó.

Los conocimientos que Michele adquirió con el programa, incluso la técnica de amamantamiento, fueron pronto puestos en práctica en el cuidado de sus hijos. “Yo ya era madre de dos hijos, pero no sabía amamantar correctamente. Aprendí muchas cosas en la LBV. El baño, los dolores, aprendí todo sobre el bebé. Fue todo nuevo.” Resaltando también el mérito de aquellos que contribuyen a convertir el trabajo socioeducativo de la LBV en una realidad diaria, ella completó: “Yo les agradezco, en nombre de todas las madres, a los colaboradores. No dejen de ayudar por menor que sea la cantidad, porque es muy importante. Desde un pañal hasta un pan, un kilo de arroz, de frijoles o con lo que ustedes ayudan, para nosotros, es todo”.

* Se usaron seudónimos con el fin de preservar la identidad de la atendida y de sus hijos.



Familias uruguayas reciben atención médica gratuita en la LBV

Desde 2007, en el Instituto Educativo de la LBV, en Montevideo, la Legión de la Buena Voluntad de Uruguay mantiene un consultorio médico para atender a las familias de bajo poder adquisitivo. La iniciativa es fruto de una alianza de la Institución con el Ministerio de Salud de ese país. Cada día se realizan un promedio de 20 consultas y exámenes gratuitos en las áreas de pediatría, psicología y ginecología. **Jacqueline Arias**, (en la foto, a la derecha) 38 años, y sus tres hijos utilizan los servicios de salud del consultorio desde que conocieron la Obra. *“Aprecio mucho el trabajo de la LBV. Esta atención ayuda a todas las personas que viven aquí, un barrio que realmente necesita la atención”*, dijo Jacqueline.

→ *Aun teniendo dos hijos, no sabía dónde encontrar las vitaminas correctas que podrían ayudarme en mi tercer embarazo. En la LBV aprendí la importancia del Amor ¡y a creer en un mundo mejor para mí y para mi familia!*”, declaró Priscila, confiada.

Distintos aliados se unieron a la Institución, ayudando a intensificar el apoyo a las familias. Por ejemplo, a partir de la alianza con la Cooperativa de Enfermería de Rio Grande do Norte (COOPERN), el asentamiento Monte Celeste y otras comunidades atendidas por la LBV en la

capital de Rio Grande do Norte empezaron a beneficiarse sistemáticamente con actividades de orientación y educación para la salud, lo que refuerza las acciones socioeducativas desarrolladas en esos lugares. *“Veníamos buscando una institución donde pudiéramos desempeñar acciones de alcance social en el área de la salud. Felizmente, encontramos a la LBV, una institución seria. (...) Por lo que he visto, la LBV también ha invertido en organización y educación”*, afirmó el presidente de la COOPERN, **Marcelo Bessa**, a la revista *Foco*, en noviembre de 2013.

Debates que educan

En la Legión de la Buena Voluntad, la atención socioeducativa destaca la orientación sobre salud e higiene, la educación y la cultura. Todos los días, miles de niños y jóvenes en situación de vulnerabilidad tienen acceso a un contenido de calidad y realizan investigaciones y debates frateros acerca de temas de la actualidad, como prejuicio, enfermedades sexualmente transmisibles y los males del consumo de alcohol y de otras drogas.

Estos y otros importantes temas son ampliamente discutidos en las clases de Convivencia, materia que forma parte del plan de estudios de las escuelas de la Institución desde 1999. La iniciativa de introducir esta nueva disciplina escolar fue del director-presidente de la LBV, José de Paiva Netto, preocupado por el riesgo en el comportamiento de la juventud. En esa época, hizo hincapié en la relevancia de que tales asuntos fueran tratados con la mirada de la Espiritualidad Ecuménica, por lo tanto, en consonancia con valores éticos, ecuménicos y espirituales.

De acuerdo con **Debora Stelzer**,



Fotos: Archivo BV

LUCHA CONTRA EL CÁNCER EN LOS EUA

La LBV de los Estados Unidos promueve, en alianza con la Rutgers New Jersey Medical School, el programa *Prevención del Cáncer* (en inglés, *Save Program*). Por esa acción, mujeres a partir de 40 años de edad realizan consultas médicas y se hacen exámenes para la prevención de la enfermedad, como la mamografía y la prueba de Papanicolaou. Ellas también asisten a conferencias educativas en el centro comunitario de la Institución en el país. Se utiliza también una unidad móvil para la realización de los exámenes.

coordinadora de la enseñanza primaria en el Complejo Educativo Buena Voluntad, en São Paulo, Brasil, Convivencia es un espacio de reflexión en el que el alumno empieza a comprender mejor cada tema y los diferentes puntos de vista. *“Él aprende a prevenir problemas, a decir no a las drogas, al alcohol. Muchas veces, alumnos incluso con problemas alimentarios acabaron exponiéndolos y, así, logramos ayudarlos a resolver la situación”*, dijo.

La educadora destaca que los propios educandos, en muchas ocasiones, seleccionan los temas para el análisis en clase. *“Cierta vez, los alumnos del 6º año pidieron que se trabajaran temas relacionados con los cuidados del cuerpo, tales como higiene, prevención de enfermedades, alimentación... Recuerdo que llamamos a una pediatra, y los niños aprovecharon para aclarar dudas. Fue muy interesante.*



ATENCIÓN ODONTOLÓGICA EN PORTUGAL

La Legión de la Buena Voluntad realiza conferencias educativas sobre los cuidados y la correcta higiene bucal en sus unidades socioeducativas, beneficiando especialmente a estudiantes de 5 a 17 años. Desde el 2001, la LBV de Portugal promueve esta acción. En el programa *Sonrisa*

Feliz, los agentes comunitarios de la Institución visitan escuelas, asociaciones, jardines de infancia y otros lugares en la ciudad de Porto, Lisboa y Coímbra para ofrecer atención odontológica y actividades socioeducativas y de orientación en el área de la salud de los dientes. Para esto, la Obra cuenta en el país con más de 200 colaboradores y tres unidades móviles de salud bucal.

Meina Valencia



Leila Tonin

SALUD BUCAL EN BOLIVIA

La Legión de la Buena Voluntad de Bolivia mantiene en la capital, La Paz, y en Santa Cruz de la Sierra importantes actividades socio asistenciales. Entre ellas, el programa *Dientes Limpios, Niños Sanos*, un ejemplo de cómo las tecnologías sociales cumplen un papel fundamental en las regiones que carecen de infraestructura y están apartadas de grandes centros urbanos. En 2013, se beneficiaron siete unidades educativas de Collana Tolar, zona rural, a 68 kilómetros de la capital boliviana. Con esta iniciativa se realizaron talleres de salud bucal, con información sobre técnicas para cepillarse los dientes. La entrega de kits de material de higiene personal complementó la acción. El trabajo se desarrolló en alianza con profesores y alumnos de las universidades Franz Tamayo y de El Alto.

“Con la acción de la LBV llegó salud y educación. Hay una persona enferma, ellos prestan auxilio, buscan un médico; si alguien está con hambre, buscan la manera de ayudar con la alimentación. La madre de este pueblo es la LBV.”

Maria de Fátima Bezerra

Líder comunitaria del asentamiento Monte Celeste, en Natal, Brasil, al destacar que la vida en la comunidad mejoró desde que la LBV empezó a desarrollar allí su trabajo solidario.

En otra ocasión, el grupo del 9º año tuvo la curiosidad de saber qué es la enfermedad de Alzheimer y cómo prevenirla.”

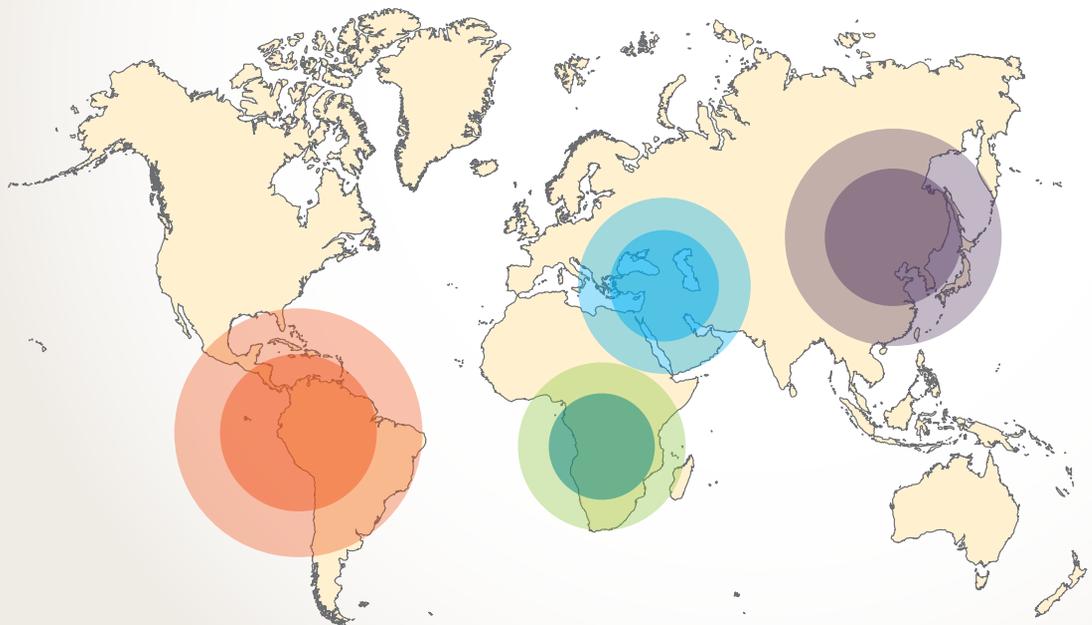
La ex alumna de la LBV, **Priscila Mendes**, 17 años, cuenta que aprendió mucho en esta materia: “Las clases

de Convivencia son un espacio para la reflexión sobre nuestras actitudes y formación de un futuro mejor para nosotros y para las nuevas generaciones. Los jóvenes podrían evitar los caminos equivocados si tuvieran un espacio como éste, de advertencia y conversación sin prejuicios”.

La LBV entiende que invertir en información representa un importante instrumento de avance social y de lucha contra el prejuicio. Por esto, desde hace décadas, la Institución promueve conferencias educativas en sus escuelas, Centros Comunitarios de Asistencia Social y, por medio de alianzas, en otras unidades de enseñanza. Además, divulga en la programación de la Super Red Buena Voluntad de Comunicación (radio, TV, Internet y publicaciones) campañas de valorización de la vida y contra cualquier forma de prejuicio, entre ellos: *SIDA — El virus del prejuicio agrade más que la enfermedad y No use drogas. ¡Vivir es Mejor!*

Salud de mujeres en el mundo

Con el lanzamiento del Informe Objetivos de Desarrollo del Milenio 2013, la Organización de las Naciones Unidas presenta un panorama mundial de los avances y desafíos para alcanzar los ODM hasta el 2015. Vea, a continuación, los números actualizados sobre la salud de niñas y mujeres en importantes regiones del mundo.



América Latina y el Caribe

La región cumplió, cuatro años antes del plazo, la meta de reducir en dos tercios la mortalidad infantil.

Brasil y Perú obtuvieron los mejores resultados en la disminución de ese índice.

África subsahariana

Es la región más afectada por la epidemia de SIDA: se estima que 1 de cada 20 adultos es portador del virus, lo que representa la mayoría del total de personas viviendo con el VIH en todo el mundo (69%).

Solo el 28% de las mujeres jóvenes tiene un conocimiento más exacto de lo que es el SIDA. La mayoría de las nuevas infecciones se transmiten a través del sexo.

Cáucaso y Asia Central

A pesar de los significativos avances en la lucha contra el VIH/SIDA, la incidencia del virus VIH en esas regiones fue más del doble desde 2001. Solamente en 2011, se estima que 27 mil personas fueron infectadas.

Sur y este de Asia

Entre 1990 y 2010, el número anual de muertes maternas disminuyó de 543 mil a 287 mil, en todo el mundo, lo que representa una reducción del 47%*. En el sur y en el este del continente asiático, hubo una reducción de cerca de dos tercios en ese índice.

Mujeres que dan a luz en áreas rurales continúan en desventaja en cuanto a la asistencia médica recibida. En el campo, el 53% de los partos realizados reciben atención especializada, mientras que en las zonas urbanas ese índice alcanza el 84%.

* Fuente: Informe Tendencias de la mortalidad materna: entre 1990 y 2010 (ONU).





Se estima que el 70% de las mujeres sufrieron algún tipo de violencia, sea física, sexual, psicológica o económica.

Fuente: Organización de las Naciones Unidas.

Respeto e integridad de la mujer

La garantía de igualdad de género y el fin de la violencia contra la mujer aún desafían la agenda global

Mariane de Oliveira Luz

La Declaración sobre la Eliminación de la Violencia contra las Mujeres, proclamada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, el 20 de diciembre de 1993, fue el primer documento internacional de derechos humanos enfocado a la violencia de género, destacando los aspectos fundamentales de libertad. El manifiesto se une a muchos estudios e informes publicados en diversos países que muestran estadísticas alarmantes de ese tipo de violencia, aún tan presente en el mundo.

De acuerdo con la ONU, el problema afecta a una parte significativa de la población femenina, independientemente de país, etnia, clase social o grado de instrucción. América Latina es señalada como una de las regiones con mayor incidencia en ese crimen. Datos del informe divulgado por la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) informan que el 45% de las mujeres dice haber sufrido amenazas del propio com-

Divulgación

Según datos del Centro de Información y Desarrollo de la Mujer (CIDEM, Bolivia), entre el 2007 y el 2011, se registraron 247.369 denuncias de situaciones de violencia de género. En ese período, solo 51 casos tuvieron como resultado la sentencia del agresor.

pañero, novio o marido. Bolivia presenta uno de los peores índices: el 52% de las mujeres ha experimentado alguna forma de agresión sexual o física cometida por el compañero. A continuación, aparecen Colombia (39%), Perú (39%) y Ecuador (31%). (Fuente: Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.)

La cultura de sumisión

El acceso precario a la información y la ausencia de acciones efectivas a favor del empoderamiento femenino están entre los factores que ayudan a perpetuar esa práctica violenta en el mundo. La presidente de la Fundación para el Desarrollo de una Convivencia Pacífica en América Latina y el Caribe (FUNDECONP), **Vanessa Castedo**, licenciada en Relaciones Internacionales con mención en Resolución de Conflictos, observó: *“El papel de la mujer en Bolivia históricamente hablando está basado en un enfoque patriarcal donde la mujer tiene*

un rol de exclusión y de victimización ante el hombre por ser el sexo débil. Esto pone a la mujer en una situación crítica”.

Por todo esto, la Legión de la Buena Voluntad de Bolivia promueve en el país acciones de valorización de la mujer, lo que ha contribuido a combatir la desatención y la impunidad. (Vea el cuadro “Ley más rígida”, p. 77).

Además de las informaciones oficiales, investigaciones realizadas con las familias de los niños atendidos en el Jardín Infantil Jesús de la LBV, en La Paz, identificaron las dificultades que la población femenina enfrenta para entrar en el mercado laboral, empezando por la falta de instrucción (enseñanza primaria) o de conocimiento técnico y profesional de la mayoría de esas mujeres. Debido a esto, la Institución actúa principalmente en dos frentes: recibe a los niños en su escuela de tiempo completo, para que las madres puedan trabajar; y, desde 1999, desarrolla los programas *Centro de Capacitación Técnica* y *Centro de Alfabetización*. En ellos se ofrecen cursos

Andrea Varela



“Cuando uno de mis hijos tenía 4 años y otro estaba a punto de cumplir los 2, casi se queman. Tuve que dejarlos solos, ellos tuvieron hambre y pusieron una tetera en el fogón y, por un accidente, la casa se incendió. Mis hijos tuvieron que apagar el fuego, y eso me asustó. Ahora puedo trabajar tranquila. (...) Estoy muy agradecida a la LBV. Todos los días le pido a Dios que siempre los bendiga, que continúen trabajando por las personas que lo necesitan. Estoy muy feliz.”

Mariana Laura Sullcani

34 años, auxiliar de limpieza y madre de cuatro hijos; tres de ellos fueron atendidos en el Jardín Infantil Jesús de la LBV, en la capital boliviana.

de capacitación profesional y las primeras letras a las mujeres atendidas.

Con este apoyo, sus vidas se transforman. La calificación profesional y la autoestima renovada, resultan en mejores condiciones sociales y económicas para la familia. Es el caso de **Estefanía**

Andrea Varela



Estefanía Condori

Celia Condori, de 37 años, operadora de telemarketing, madre de **Johana Abigail Veles Condori**, de 3 años.

Ella recuerda la satisfacción de ver a su hija atendida por la Obra. *“Cuando llegué a la LBV, estaba en una situación muy difícil. La verdad es que no me casé, pero decidí tener a mi hija y criarla sola desde que perdimos el contacto con su padre. En aquel momento, la LBV me abrió las puertas, me dio la mano, consejos; me ayudó mucho en las necesidades de mi hija, no me dejó sola. Agradezco a Dios que mi hija fue aceptada en el Jardín Infantil Jesús.”*

El apoyo socioeducativo que encontró en la LBV, según ella, hizo que adquiriera otra mentalidad, lo que hizo que no aceptara más ningún tipo de restricción. *“No sufrí maltrato físico, pero sufrí maltrato psicológico. Todas deben aprender a valorizarse.”*

Concientizar desde temprano

En Bolivia, niñas y niños en edad escolar también reciben el incentivo de la Legión de la Buena Voluntad para dar continuidad a sus estudios, con la Campaña *Educación en Acción*. La iniciativa está formada por tres etapas y beneficia a niños de comunidades donde viven familias en situación de vulnerabilidad

Ley más rígida

En marzo del año pasado, el gobierno boliviano promulgó la Ley Integral para Garantizar a las Mujeres una Vida Libre de Violencia. En los casos de asesinato por motivo de odio o desprecio, por ejemplo, la nueva ley prevé pena de hasta 30 años de prisión, sin derecho a perdón. Además del castigo riguroso al feminicidio, la ley determina en las escuelas la aplicación de políticas preventivas y de formación a favor de la igualdad de género.

social y son altos los índices de deserción y repitencia escolar.

La joven **Noemí Sandra**, atendida por la campaña en un área rural próxima a la La Paz, sueña con ser abogada un día, gracias al apoyo de la LBV. *“Educación es libertad. Los niños aprenden cosas buenas en la escuela. La mochila, el cuaderno, el bolígrafo, el compás, todo es muy lindo; son motivaciones para que nosotros seamos algo en la vida, para ayudar a nuestro pueblo a seguir adelante”,* dijo.

A lo largo de los años, los avances de la Ley Maria da Penha, que desde el 2006 es un importante instrumento para la protección de la mujer contra la violencia doméstica y familiar en Brasil, han sido analizados en diversos reportajes por la revista BUENA VOLUNTAD.



La información en la lucha contra la violencia

Conferencias y talleres educativos valorizan a la mujer para que haya respeto en el hogar

El trabajo socioeducativo desarrollado en los jardines, escuelas y Centros Comunitarios de Asistencia Social de la LBV tiene como uno de sus objetivos el fortalecimiento de los vínculos familiares y sociales. Por esto, muchos programas y acciones promovidos por la Institución involucran a los padres de los niños y de los adolescentes atendidos.

El permanente incentivo a una convivencia armoniosa en el hogar forma parte de las actividades de la LBV de Argentina. Mensualmente, se promueven en sus unidades socioeducativas conferencias y talleres

educativos, con fuerte participación de las madres de los atendidos. En esos momentos de reflexión y aprendizaje, educadores y especialistas de varias áreas son invitados a dar su contribución.

En 2013, la violencia contra la mujer fue uno de los temas más debatidos en los encuentros, por los casos de niños que tenían que lidiar con esa situación de malos tratos en la familia. De acuerdo con el responsable de la LBV de Argentina, **Edson Teixeira**, el problema de la violencia doméstica afecta a todos en la familia, de una forma o de otra. Por ejemplo, los niños y jóvenes emocionalmente debilitados, acaban teniendo bajo rendimiento escolar. *“Esa intervención que la LBV hace es importante, porque desarrolla el vínculo familiar, el intercambio de experiencias y la comunicación entre los miembros de la familia. Muestra que madre y padre, padres e hijos necesitan vivir en paz”*, afirmó.

Otro punto fundamental del trabajo de la Obra es sobre el empoderamiento femenino. Tanto en la Escuela Infantil Jesús, como en la Escuela Infantil San Francisco de Asís, de la LBV, en Buenos Aires, las madres encuentran mucho más que la atención al hijo, pues tienen la oportunidad de capacitarse profesionalmente. La acción contribuye a que ellas puedan buscar un aumento de sus recursos, a través del empleo o el emprendedorismo, y así garantizar la armonía familiar. ■

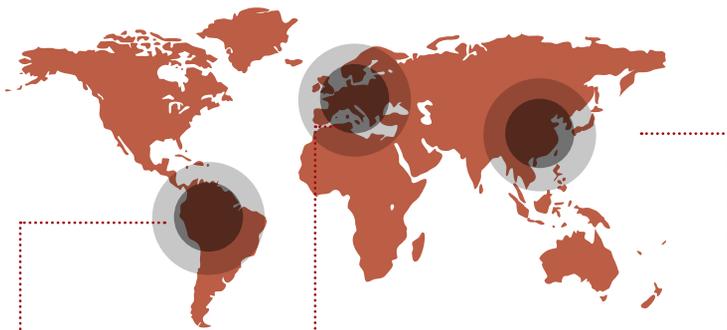
Fransinet Furrado



Franca (Brasil)

NÚMEROS DE UNA TRAGEDIA SOCIAL

La violencia contra niñas y mujeres en el mundo continúa siendo una triste realidad, conforme señalan las estadísticas. Se presenta de muchas formas — física, psicológica, sexual y económica — y está en contextos diversos: en el ambiente familiar, en las relaciones de trabajo, en zonas de guerras civiles o internacionales, etc. De la misma manera que la desigualdad de género, alcanza a mujeres de todas las etnias, culturas y clases sociales. Vea, a continuación, números importantes:



La región de América Latina y el Caribe registra altas tasas de homicidios, con índices superiores a 10 por cada 100 mil habitantes, un porcentaje considerado como un nivel de epidemia por la Organización Mundial de la Salud (OMS). El crimen organizado y la violencia doméstica responden por buena parte de esos números.

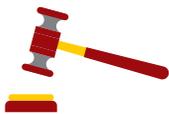
En Europa, una entre cuatro mujeres ya fue agredida en el hogar al menos una vez en la vida.

Un estudio conducido por la ONU en seis países de Sudeste Asiático y Oceanía reveló que 1 de cada 10 hombres admitió haber violado a una mujer con la cual no se relacionaba, y un cuarto de los hombres afirmó haber violado a su propia esposa o novia. La investigación se basa en entrevistas anónimas con más de 10 mil hombres, con edades entre 18 y 49 años.



603 millones

de mujeres viven en lugares donde la violencia de género no es crimen. En más de 35 países la violación sexual no está penalizada.



La legislación de 139 países y territorios ya contempla la igualdad de género — el número representa el 72% del total de países miembros de la ONU (193).



Entre 500 mil y 2 millones de personas se trafican anualmente en situaciones de prostitución, mano de obra forzada, esclavitud o servidumbre. Mujeres y niñas representan cerca del 80% de las víctimas.

38%

de los asesinatos de mujeres fueran cometidos por su pareja.

FUENTES:

Informe Estimaciones mundiales y regionales de la violencia contra la mujer: prevalencia y efectos de la violencia conyugal y de la violencia sexual no conyugal en la salud (OMS 2013).

Informe El progreso de las mujeres en el mundo: en busca de la justicia (ONU Mujeres 2011-2012).

Estudio ¿Por qué algunos hombres usan la violencia contra las mujeres y cómo podemos prevenirlo? (ONU Mujeres 2013).

Documento Estado de las ciudades de América Latina y el Caribe (ONU-HABITAT 2012).



Vivian R. Ferreira

Unidos por el mismo ideal

El movimiento joven ecuménico de la LBV en la
lucha por la igualdad de género

Patricia Maria Nonnemacher

Siendo aún muy joven, tuve conocimiento de un pensamiento del director-presidente de la Legión de la Buena Voluntad, José de Paiva Netto, que consta en un artículo publicado en centenas de periódicos, revistas y *sites*, en Brasil y en el exterior. Así escribió el periodista: “(...) *El papel de la mujer es tan importante que, aún con todas las obstrucciones de la cultura machista, ninguna organización que quiera sobrevivir — ya sea religiosa, política, filosófica, científica, empresarial o familiar — puede abrir mano de su apoyo. Ahora bien, la mujer, inspirada por el Soplo Divino, es el Alma de todo, es el Alma de la Humanidad; es la buena raíz, la*

base de las civilizaciones. ¡Ay de nosotros, los hombres, si no fueran las mujeres esclarecidas, inspiradas, iluminadas!”. Ese mensaje forma parte del artículo “La Mujer Arreglando Naciones”, llevado a la ONU, en diversos idiomas, en 2005.

Pensé mucho sobre el significado de esas palabras y su alcance... Otra cuestión que también me golpeó muy fuerte y me dejó intrigada: ¿por qué el dirigente de la LBV todavía necesitaba decir aquello, si estábamos en una sociedad libre y las mujeres tenían sus derechos asegurados por ley? Fue entonces que empecé a analizar lo que estaba a mi alrededor. Percibí que, de hecho, eran

grandes las diferencias en el tratamiento a la mujer y la desvalorización femenina en la sociedad y en la familia y lo peor, en muchos casos permanecían veladas. Un detalle importante: no podría decir que la mayoría de las personas que actuaban así lo hacían racionalmente, solo reproducían de forma automática el modelo de una cultura sexista.

Reeducando

Ante todo esto, yo me preguntaba cómo lograríamos un cambio realmente efectivo. Hoy, vemos en el camino de la igualdad de género la formulación de nuevas leyes, tratados y la disposición de organismos públicos y privados empeñados en garantizar derechos a las mujeres. Entonces, ¿por qué con todas esas iniciativas las transformaciones son lentas? ¿No quieren todos lo mejor?

Para responder a tales cuestiones, necesitamos recordar que hablamos de costumbres, de herencia cultural. Cada persona recibe ese legado y aprende lo que es “verdadero o equivocado”. Desde niño, dentro del grupo social que lo acoge y con el que interactúa desde su nacimiento, la familia, le enseña la manera apropiada de pensar y actuar. Así, se multiplican las conductas que caracterizan la desigualdad de género, por lo menos hasta que haya concientización sobre el problema y, consecuentemente, se cambie de actitud. Lo que es absurdo para la mayoría de las familias, aisladas o no, puede perpetuarse por muchos años en algunos hogares. Por ejemplo un niño que sufre maltratos y abuso por parte del padre o del padrastro y el hecho es “ignorado” por la madre, recelosa del desdoblamiento de la situación al denunciar al agresor. Este y otros casos similares ponen en riesgo a niñas y niños, indefensos material, psicológica y espiritualmente, y los dejan a merced del

autor de la violencia. Una investigación realizada por el Núcleo de Estudios de la Violencia (NEV), en la Universidad de São Paulo (USP), en 2010, mostró que personas que sufren agresión en la infancia tienden a adoptar un comportamiento violento para solucionar conflictos en la etapa adulta.

Además de lo que debe hacerse en el campo legal y/o ético, es necesario que exista la reeducación general del ser humano, conforme defiende Paiva Netto en su libro *¡Es Urgente Reeducar!*: “*En la enseñanza reside la gran meta a alcanzarse, ¡ya! Y vamos más lejos: ‘Solamente la Reeducación, incluso también de los educadores’, como preconizaba Alzira Zarur (1914-1979), puede garantizarnos tiempos de prosperidad y armonía. Es urgente reeducarse para poder reeducar*”.

En la misma obra, continúa el escritor, con el subtítulo “Miseria no es el destino del ser humano”: “(...) *Lo que la LBV propone es un extenso programa de Reeducación. Y es lo que venimos realizando dentro de nuestras posibilidades, buscando despertar el interés de tantos idealistas, que, como nosotros, no creen en la fatalidad de destinos permanentemente condenados a la desgracia, por cuestiones sociales, políticas, religiosas, étnicas... Además, nada se construye basado en represiones*” (...).

Y esa transformación fortalece a las víctimas y puede llevarlas a liberarse del



Priscilla Antunes

Patricia Maria Nonnemacher es estudiante de Ciencias Sociales e integrante de la Juventud Ecuménica Militante de la Buena Voluntad, en Rio de Janeiro, Brasil.

SALVADOR, BRASIL

Jóvenes de Buena Voluntad realizan manifestaciones a favor de la preservación del medio ambiente.



Tatiane Oliveira

ambiente de violencia, sin culpa. En Brasil, tal proceso está sucediendo con el aumento de denuncias por parte de las mujeres que valientemente hacen valer sus derechos, amparadas por la Ley Maria da Penha. En la LBV, aprendemos que una sociedad mejor, más justa y feliz se construye con la participación de todos, con el celo por el bienestar colectivo, con el apoyo a víctimas de la violencia, etc. En fin, es fundamental ayudar fraternalmente a quienes están débiles espiritual, psicológica o materialmente.



Pieza de la campaña de la LBV, que repercutió en Internet en siete idiomas, con el pensamiento de Paiva Netto: “SIDA — El virus del prejuicio agrede más que la enfermedad”.

Hace 27 años...

Creo mucho en la unión de esfuerzos en pro de una sociedad capaz de garantizar verdaderamente derechos iguales a todos, sin prejuicios o sexismo. Tengo la oportunidad de participar en la Juventud EcuMénica Militante de la Buena Voluntad, un movimiento innovador nacido en la LBV, que nos incentiva a ser protagonistas de nuestro tiempo. Es decir, aprendemos a ocupar un espacio en el medio social en que vivimos, conscientes de que podemos influir para mejorarlo, siempre teniendo en mente las enseñanzas universales de **Jesús**, el Cristo EcuMénico, el Divino Estadista, que dijo: “Nuevo Mandamiento os doy: Amaos como Yo os amé. (...) No hay mayor Amor que éste, donar la propia Vida por sus amigos” (Evangelió de Jesús según **San Juan**, 13:34 y 15:13).

Entre las muchas acciones desarrolladas por los jóvenes Legionarios, destaco dos que han ayudado al cumplimiento de los ocho Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM). Primero, el trabajo de concientización para poner fin al prejuicio contra los portadores del virus VIH/SIDA, incluso, con movilización internacional en el Día Mundial de la Lucha contra el SIDA (1º de diciembre). En esa fecha, nuestras actividades tienen como referencia el mensaje de la LBV: “SIDA — El virus del prejuicio agrede más que la enfermedad”. Segundo, la realización de una serie de actividades en defensa de la preservación del medio ambiente, incluyendo debates, conferencias y mani-

festaciones. Además, la búsqueda de equilibrio entre protección ambiental y progreso socioeconómico motivó también a los jóvenes de la LBV a dedicar al tema el 33º Foro Internacional del Joven Militante de la Buena Voluntad, por medio de acciones socioeducativas en todo Brasil y en el exterior, bajo el clamor permanente: “Educar. Preservar. Sobrevivir. Humanamente también somos Naturaleza”.

Por todo esto, considero relevante para nuestro planeta propagar ejemplos de voluntariado, como se hace en la Legión de la Buena Voluntad. Es una manera de entusiasmar a mi-

llones de jóvenes por el mundo, transformando a esas personas, naturalmente idealistas, en importantes instrumentos de promoción del próximo conjunto de metas globales: los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS).

Finalmente, vale aquí citar las palabras del dirigente de la LBV, proferidas hace 27 años sobre el valor de abandonar, definitivamente, las barreras sexistas, que aún perjudican la evolución de la Humanidad:

“Desde nuestro punto de vista, la mujer tiene derecho a ser Presidente de la República, conductora de religiones, capitana de industria, de aviones y navíos transatlánticos; tiene derecho a ser médica, ingeniera, profesora... En el trabajo, hay un justo concepto de valor entre hombres y mujeres: el de la capacidad. Entonces, los sexos estarán armonizados en esto. Que brille el hombre, que brille la mujer, de acuerdo con la capacidad de cada uno. Esto no quiere decir que hombres y mujeres son totalmente iguales. Por lo menos, en principio, está la anatomía para desmentirlo. Lo que quiero decir es que no se deben sustentar antiguas barreras y levantar nuevas, basadas en tabúes, prejuicios e intereses espurios para impedir una mayor influencia de la Mujer sobre el destino del mundo. Hombre y mujer dependen uno del otro. Se complementan”. (Fragmento extraído del libro *Reflexiones y Pensamientos — Dialéctica de la Buena Voluntad*, publicado en 1987). ■

A Honda acredita no poder dos sonhos.
Assim como toda mulher.



CR-V



FIT TWIST



FIT



CIVIC



ACCORD



CITY

Uma homenagem do Grupo Rio Tóquio/Narita pelo
Dia Internacional da Mulher.

Consórcio Nacional Honda a partir de R\$ 578,00*



ATENDIMENTO EXCLUSIVO
LIGUE DIRETAMENTE PARA UM DE Nossos
REPRESENTANTES ESPECIALIZADOS



LIGUE
0800 282 5000
e agende suas revisões

TODOS OS MODELOS COM ATÉ
5 ANOS DE GARANTIA TOTAL!



RIO TÓQUIO - BOTAFOGO

Rua Real Grandeza, 400

21 **2114-0400**

www.riotokio.com.br

RIO TÓQUIO - RECREIO

Avenida das Américas, 14.001

21 **2323-9000**

www.riotokio.com.br

NARITA - BARRA

Avenida das Américas, 2001

21 **3987-8888**

www.hondanarita.com.br

Condições válidas para a data da publicação e veículos disponíveis para pronta entrega em nossos estoques. A garantia estendida de 5 anos é opcional e possui um custo adicional de R\$ 1.850,00. *A condição do Consórcio Nacional Honda, no valor de R\$ 578,00, refere-se a 65% da carta de crédito para aquisição do New Fit LX, câmbio manual - 1.4 - 101 CV - Flex - ano 2013/2014. O valor da carta de crédito é de R\$ 35.118,00. Reservamo-nos o direito de corrigir possíveis erros de digitação. Fotos meramente ilustrativas.

Respeite os limites
de velocidade





LBV

LBV DE BRASIL

Rua Sérgio Tomás, 740 • Bom Retiro • São Paulo/SP
CEP 01131-010 • Tel.: (+5511) 3225-4500
www.lbv.org • www.boavontade.com

LBV DE ARGENTINA

Av. Boedo 1942 • Boedo • Buenos Aires • CP 1239
Tel.: (+5411) 4909-5600 • www.lbv.org.ar

LBV DE BOLIVIA

Calle Asunta Bozo 520 • Zona Alto Obrajes (sector A)
La Paz • Casilla de Correo 5951 • Tel.: (+5912) 273-3759
www.lbv.org.bo

LBV DE LOS ESTADOS UNIDOS

36 W 44th Street • Mezzanine (entre la 5^a y la 6^a Avenidas)
Manhattan • Nueva York • 10036 • Tel.: (+1646) 398-7128
www.legionofgoodwill.org

LBV DE PARAGUAY

José Asunción Flores 3438 c/ Solar Guaraní • Bernardino
Caballero • Asunción • Tel.: (+59521) 921-100/3
www.lbv.org.py

LBV DE PORTUGAL

Rua Comandante Rodolfo de Araújo, 104 • Bonfim • Porto
CP 4000-414 • Tel.: (+35122) 208-6494 • www.lbv.pt

LBV DE URUGUAY

Bulevar José Batlle y Ordoñez 4820 • Aires Pures
Montevideo • CP 12300 • Tel.: (+598) 2304-4551
www.lbv.org.uy



facebook.com/BuenaVoluntad



twitter.com/BuenaVoluntad

**DISFRUTA ESTA REVISTA EN
TU TABLET O SMARTPHONE**



Descarga el lector
QR Code,
fotografía el código
y descarga la
aplicación gratis.